

CIMELIA

Qu

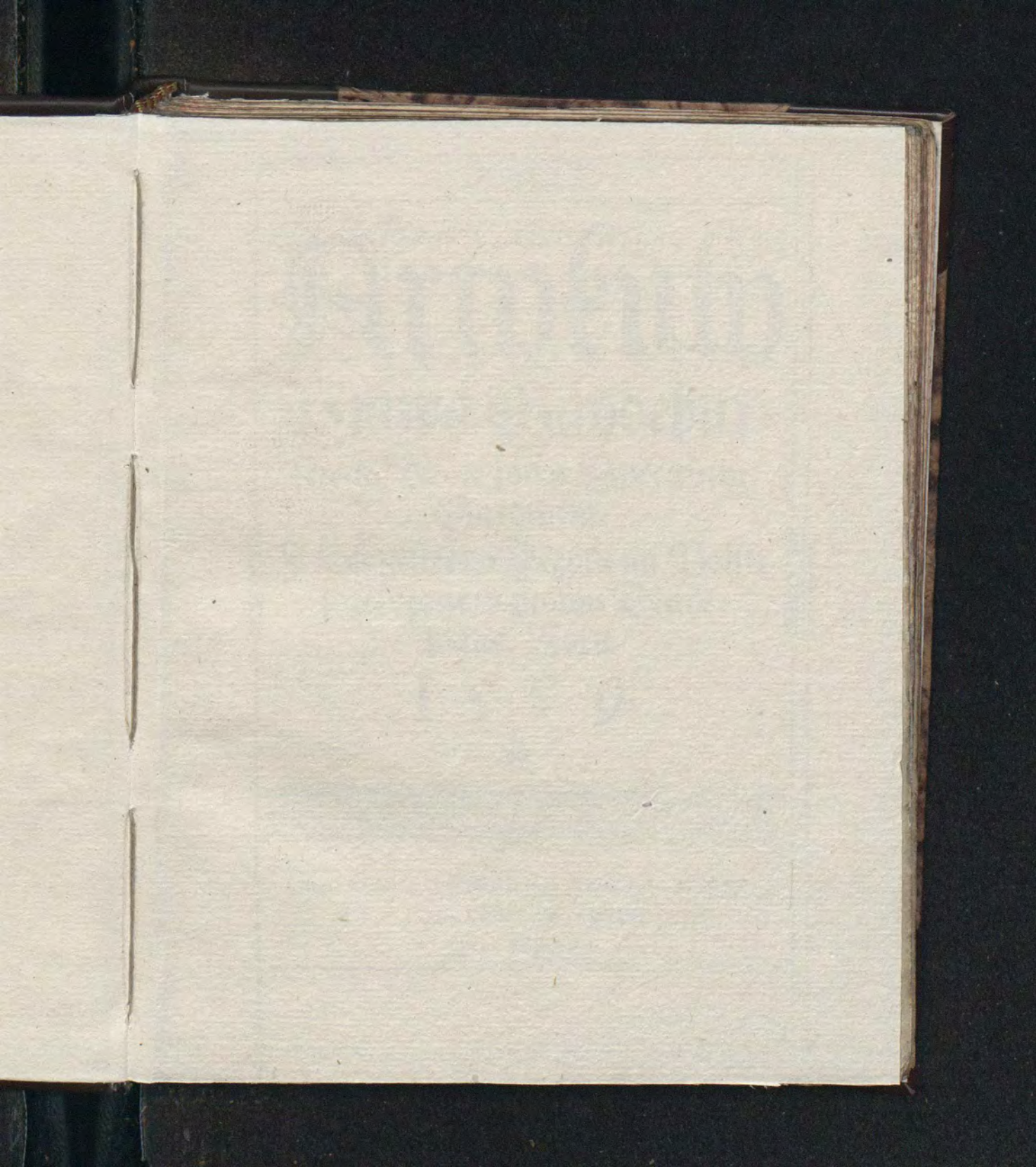
4420

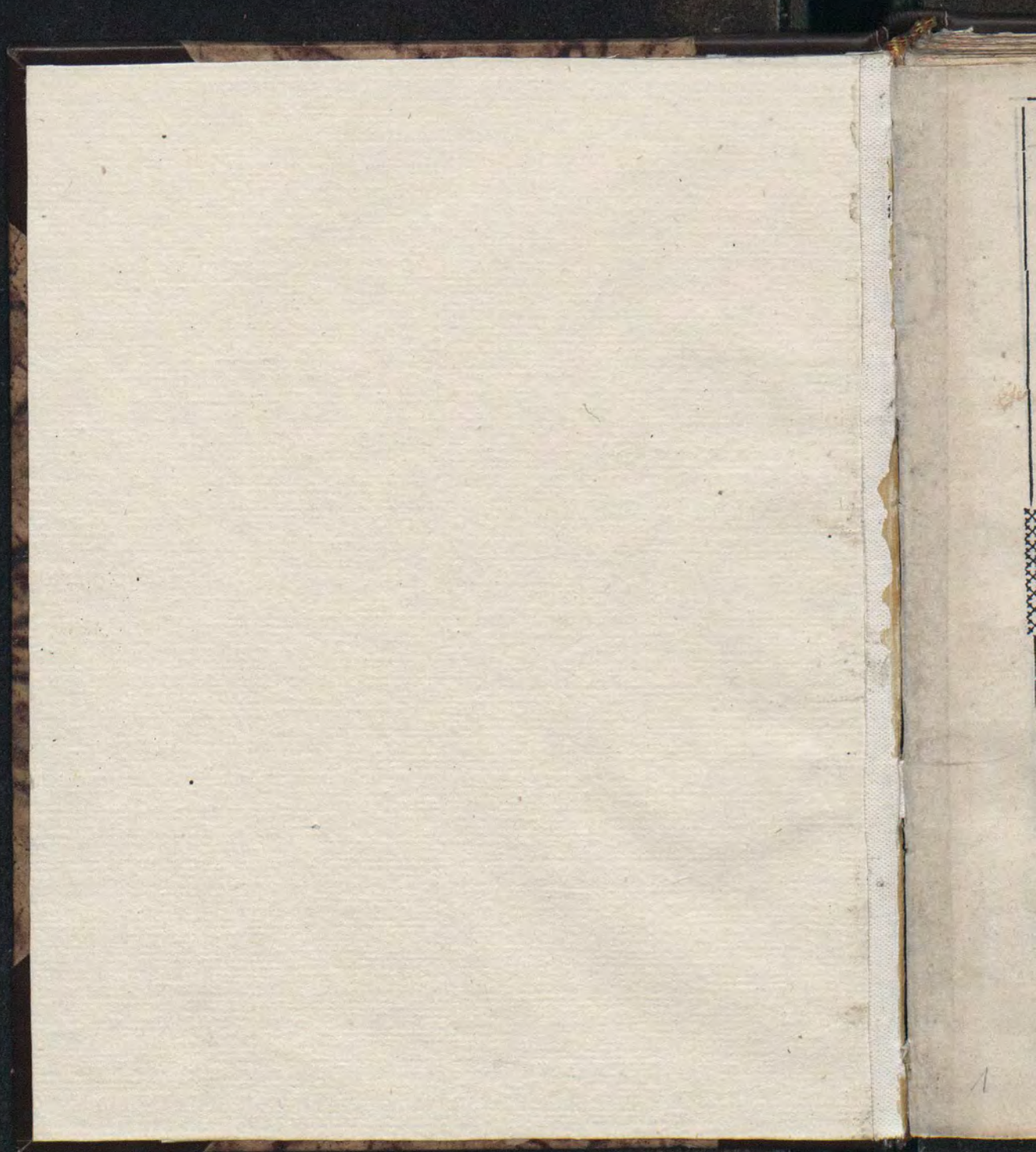


Cim 4420









Artnkwy

Práva Maydebur

skiego/ Ktore zowa Speculum
Saxonum.

Z Łacinskiego Jezyka na Polski
przełożone/ y znou Druko-
wane. Roku

I S S 9.



Cum Gratia et Priuilegio REGIÆ MAIE-
STATIS, cuius exemplum 12 pa-
gina reperies.

IN INSIGNE DOMVS


TARNOVIAE.





Hæc quicunq; vides cœlestia lumina, Phœben
Tarnouia, stella cum radiante, domus.
Cœlestes ea signa viros, natumq; Patremq;
Ne dubita, totam deniq; ferre domum.
Dant patriæ tenebris hæc claram sydera lucem,
Orbe nec in toto clarius villa micant.
Nec nisi tum poterunt extingui, quando peribit
Hoc cœlū, et quicquid maximus orbis habet.

TRICESIVS F.

Cim. 4420


Świecenie Wiel-
 możnemu Panu / Panu Janowi
 Chrystoffowi / Hrabi na Charno-
 wie / Kastellanowi Woynickiemu /
 Staroście Sandomierskiemu /
 Panu mnie Łaska-
 wemu.


Est ten obyczay / iż ci co Ksyegi a

 pisma iakie ludziem potrzebne wy-
 dawaią / thedy taką pracę swą ko-
 mu takiemu Dedykuią / ktorogo
 rozumieią być they powagi / pod
 ktoregoby Imieniem pisanie ktore czynią było lu-
 dziem wziętsze / y przyiemnieysze / y ktoryby mogli
 być takim rzeczam / ktore piszą / powodem y obro-
 ną. A ponieważes W. M. 3. Domu starożytnego
 sławnego / w którym zawżse byli Ludzie / Rzecz
 pospolitą miluący / a ktory sprawiedliwości sye
 dzierżeli / y iey pomagali / iakoż y czasu ninieysze-
 go J. M. Pan Oyciec W. M. Pan Sławny /

EPISTOLA

ktory za wieku swego aż do tych czasow / y czasu
 pokoju / y czasu walki Rzeczy pospolitey sławnie
 y pożytecznie służył / czego ja pisanie swym w-
 kracam / iż rzecz iawną a wiadomą ludziedm iest.
 Aby kto nie minimal że pochlebować chce / gdyż
 o żywoch pisać / o ich uczynkach / o ich dzieiach /
 a zwłaszcza o tych / ktorychby dobrodzieystwa
 użyć mogli niegdy : tedy sye takich rzeczy prze-
 to wchraniaia za żywota wydawać : Bo aczkol-
 wiek kto prawde mowi o żywoch / wszakoż za-
 wisnu Ludzie inaczey nie umieia iedno pochleb-
 twu przyczynać : iak dobry a pobożny czlowiek
 gdy zła powieść o żywoch słyzy / nienawisici przy-
 pisue. A iż ty Ksyazki ktore na Polskie przelożo-
 no / a przes mie Drukowane sa / okolo czynienia
 Sprawiedliwosci sa / przez ktorey żadna ziemia /
 żadne Krolestwo sprawować sye dobrze niemo-
 że / Tedy tego potrzeba aby sye Sprawiedliwo-
 sci czynić każdy uczyl / za czym inż wszystko dobre
 pochodzi : bo gdzie sprawiedliwosc iest / ta czyni
 zgode między Ludziedmi / boiażni złym aby niegrze-
 szyli : gdzie sprawiedliwosci niema / tam sye do-
 brze nic dziać niemoze / Bo pismo mowi / Propter
 iniusticias transferuntur regna de gente in gente.
 A thak nie tylko Krolowie / Ksyazeta / ale thez y
 Senatorowie / y wszyscy ktory Rzecz pospolita

sprawuia /

sprawnia/ albo o niey radza/ mają vmieć Spra-
wiedliwość czynić / iżby Pana Boga przodkiem
znając/ nie obłudnie/ ale s prawego serca go ch-
walili/ y iego sye Nauka sprawowali: Rzecz po-
spolita swoje/ iesli chcą iey dobrze służyć/ a dobrze
ia sprawować/ aby ia znali: bo Rzeczy pospolitey
nieznając/ tam dobra a pożyteczna rada być nie-
może. Bo rada w każdej potrzebie/ wedle sposo-
bu każdej ziemi ma być dawana a czyniona.
Na przykład: Ktoby chciał radzić o Polskich rze-
czach sprawniać sye wedle sposobu Weneckiego/
także też Weneci/ albo inni ludzie mieli sye spra-
wować wedle obyczajow polskich/ tedybyto stac-
niemogło. Trzeba theż tu Sprawiedliwości y
tu wszystkim innym rzeczam aby każdy przetożo-
ny pożytek rzeczy pospolitey/ wiecey miłował niż
swoy własny: Albowiem kto wiecey miłuje wła-
sny pożytek niżli pospolity/ pożyteczny być w Ra-
dach niemoże / gdyż łakomstwo wszytkim rze-
czam dobrym przekaza / własne a poćciwe doko-
nanie/ przodkiem Sprawiedliwość. Żadne pra-
wa/ żadne Sady niemoga być dobrze sprawo-
wány od łakomych/ wszytki złości/ wszytki rospu-
sty/ wszytki wystepy/ beda bes pomsty/ gdzie to
może odkupić złotem. Nie iest nic tak Swiete-
go/ ani tak pobożnego/ czego nie zgwałci łakom-

EPISTOLA

stwo: A tak ktorzy w Rzeczy pospolitey co spra-
wuią/ łakomstwa sye bårzo wiarować mąią.
A iż też niegdy pokoy a niegdy walki po sobie by-
wają/ trzeba sye starać/ aby y czasu pokoiu/ y cza-
su walki każdy taki umiał sye zgadzać/ a przychy-
lać radami swymi/ tak iako potrzeba na ten czas
miesze. Czasu pokoiu/ naywietrza potrzeba/ aby
była każdemu sprawiedliwość: a rozeznawac/ al-
bo czynić sprawiedliwość bes vmienia Prawa
żadny dobrze niemoże: a tak trzeba prawo umieć.
Czasu walki/ aby miał też naukę y sprawę rzeczy
rycerskich/ iakieby mogł/ a pan Bog by mu vmieć
dopuscił: y moc Nieprzyacielską y swoje widząc
wedle czasu tak o Obronie myslil/ radzil/ albo ia-
też sprawował/ iakoby rozumiał napożyteczniey
być swey rzeczy pospolitey. W rzeczach też tych/
ktore sye po innych krajach dzieia/ aby sye też sta-
rał/ żeby wiadomość miał/ iaka być może: iesliby
sye gdzie indzie co dobrego działo/ coby też v nas
mogło być/ aby sye o to starał/ żeby też to v nas
było: a coby źle/ aby tego przestrzegal/ aby sye to
do nas niewniosło. Theż gdzie przyydzie czy-
nić przymierza/ traktaty iakie/ odpowiedzi s stro-
ny rzeczy pospolitey/ aby wtym opatrny umiał
być/ aby Rzecz pospolita omyłką albo błędem iak-
kim nie była wiedziona. A iż tho są wielkie a

trudne rze-

trudne rzeczy / trudno á snadź niepodobno / aby
 kto wtym wszystkim doskonały być mogł / wszak
 że iednak / im kto wiecey tych rzeczy w sobie ma /
 tym też wiecey pożyteczny rzeczy pospolitey iest.
 A iż iakoś przed tym powiedział W. Wiel: M.
 s tego domu / Tego Oycá / wtey Rzeczy pospoli-
 tey naszej wrodził sye / ktemu iże też ma ponie-
 kąd wiadomość innych kráiow Krześcianiskich
 ktore W. Wielm: M. widział: ktemu też roście /
 aby niegdy obyczaiem Przodków swych Rzeczy
 pospolitey dobrze służył: Tedy W. Wielm: M.
 przeto Dedykował thy Książki / aby Wielmoż-
 nością swą y przykładem Oycowstkim / W. M.
 Sprawiedliwości strzegł / y owszem iá działał /
 y pomagał iey każdemu / thak vbogiemu iako y
 bogátemu. Ale są Prawa rozne / á wszakoż roz-
 umerienia iednego / tedy theż lécniey rozumieć y
 drugie / á zwłaszcza tych / ktorych ludzie pospolicie
 á obecnie używają. Bo gdy Oswiecona Wiel-
 możność Wasza będzie miłował Sprawiedli-
 wość / będzie miłował pána Boga / ktory dał ná-
 uke / Bedziesz miłował pána Boga ze wszystkie-
 go serca. etcet. Bliźniego swego iako sam syebie /
 á wtym zależy wszytek Zákon: á też to przyrodzo-
 ny iest zakon / Czegobys nierad ábyć czyniono /
 tego nie czyni drugiemu. Nie radby żadny / aby

krzywdę miał /

EPIS T: Dedicatoria.

Krzywde miał/ nie ma iey theż czynić nikomu. A
krzywda bywa czyniona / nie tylko ze złości / ale
też y z nieumiejetności / a Prawo umieiac / może
nikomu nie skrzywdzić / gdy iedno then co sędzi/
albo radzi / wedle Prawa czyni. A przetho ty
Ksyażki Jasnje Wielm: W. M. posyłam potrze-
bne ku Sadowi / a prosze pokornie / aby W.

Wielm: M. te praca rąk moich / iako od
Sluzebnika swego nappowol-
nieyszego / raczył wdzie-
cznie y w obrone
swoie przy-
iac.

W. Wielmoż: M.

Powolny sluzebnik/

Lazarz Andry-
sowic.

Premowa ku
Czytelnikowi.

Aczkolwiek wiele Artyku-
łow opuszczono które w
Prawie są/ a nieczęsto a-
ni zawsze sye przytraffia/ Drugie
też nie są potrzebne ku sprawam
bywateľom tu Koronnym: niektóre
też nie tak sroco opisane/ iako w
Prawie stoia. Wszakże tak wszystko
napisano/ iż każdy wyrozumie/ iako
która rzecz skazać ma. Al gdzieby też
tego potrzeba/ tedy w Łacińskim
Exemplarzu to nandyie co by sye o-
puszcilo ex industria: telko ty są opi-
sane Artykuły/ które pospolicie a o-
becnie sye przygadzaia

Do Czytelnika

dzie obecnie przed Sad przychodza/
a do Prawa swe biciaia. Al przeto
aby w Adiasteczkach / gdzie dobrych
Praktykow niemasz / także też Szla-
chta / y Przednicy / ktorzy Imienia
sprawuia / a miedzy Ludzmi a pod-
danymi Sprawiedliwosc ich roze-
znawiaia / aby rzeczy ty kto. c. swe obe-
cnie miedzy ludzmi przygadzaia / b-
mieli a wiedzieli iako sadzic / a spra-
wiedliwosc bznawac maia / Alby nie-
zglow sadzili / ale wedle Prawa pisa-
nego / gdyz kozda rzecz ktorza swe we-
dle porzadku z prawa dzieie / tedy swe
sprawiedliwie dzieie / a co nie wedle
prawa / to iuz krzywda a niesprawie-
dliwosc: y z dobrym sumnieniem to
byc niemoze / gdy kto nie wedle Pra-
wa scdzi / bo swe moze omylic y obla-
dzic / a z-

Przemowa.

dzic/á z niewinnego winnego bđzia-
lác/á z winnego niewinnego/ Albo
temu przysadzić/któ do czego sprá-
wiedliwosci niema / á tego odkázác
który sprawiedliwosc ma: G co sye
trzeba pána Boga bac/któ rosta-
zał sprawiedliwie Sadzić: iustè iudica-
te filij hominum, y ná drugim miesztu/

Dum tempus accepero, iustitias uestras iudicabo.
Al tak kto sye niechce omylic/tedy sye
práva pisanego dzierżec/á wedle ie-

go sadzić. Tak czyniac/nikomu sye
w tego sprawiedliwosci nieubliży/á
sumnienia też złego nie będzie mieć
potrzeba/ ponieważ cho jest

Regula iuris, Quod iure
fit, iustè fit.

&c.

PRIVILEGIUM

Privilegiū à S.M.R. POLonorum concessi, ne quis
per ignorantiam laboribus nostris nocendi oc-
casionem arripiat, tenorem hīc
inseruimus.

SIGISMUNDVS AVGVSTVS

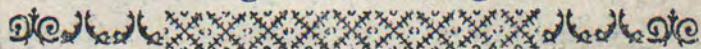
DEI GRATIA REX POLONIAE, MAGNVS
DVX LITHUANIAE, RVSSIAE, PRVSSIAE,
MAZOVIAE, SAMOGITIAE, &c.
DOMINVS ET HÆRES.

NOTVM facimus tenore præsentium Vni-
uersis & singulis quorum interest aut intererit.
Cum fidelis dilectus Lazarus Andreæ Typogra-
phus, Nobis reuerenter exponi fecerit, se consti-
tuisse in communem vtilitatem suis proprijs Im-
pensis imprimere Libros quosdam vtilēs, ad pub-
licè edendum, & petierit, vt consensu Nostro id
fieret, publico commodo consulere volentes, id ei
concessimus, vt qui libri ei oblatis fuerint, magni
vel parui, siue Latini, siue Græci, siue Hæbraici,
aut etiam lingua Polonica, aut Hungarica cōscri-
pti: eos nullo impediēte Typis mandare possit,

vel ipse

A REGIA MAIESTATE.

vel ipse vel filius ipsius Ioannes: ita tamen vt sub-
iaceant Legib; & cōsuetudinibus in hac Impres-
soria arte de iure obseruari solitis. Nos etiā consu-
lere indemnitati eorum volentes qui magnis suis
impensis cōmuni vtilitati prodesse student, ideo
et præfatum Lazarum ipsiusq; filium Ioannem
PRIVILEGIO & Edicto NOSTRO REGIO
munimus, & tenore præsentium pro **NOSTRA**
authoritate edicimus, Statuimus, & districtè in-
hibemus, ne quis Typographus, seu Impressor, seu
Bibliopola, mediatè vel immediatè Nostro Re-
gno subiectus intra Decennium audeat imprime-
re, vel imitari, vel diuendere, siue hîc siue extra
Regnum, Libros excusos à præfato Lazaro seu
filio eius: sine expresso alterutrius consensu. **QVI**
secus fecerit, præter amissiōem librorum, hic per
æmulationem impressorum, mulctam quoq; sex
marcarum, auri puri, pendere irremissibiliter te-
nebitur: Cuius mulctę medietas Fisco Nostro ce-
dat, altera præfato Lazaro, vel Ioanni filio eius le-
gitimo. In cuius rei Fidem & Testimonium **SI-**
GILLUM Nostrium præsentibus est appensum.
DATUM Vilnæ, tertia die Aprilis. Anno **DO-**
mini, Millesimo, Quingentesimo, Quinquagesi-
mo Octauo. Regni Nostri, Vigesimo nono.

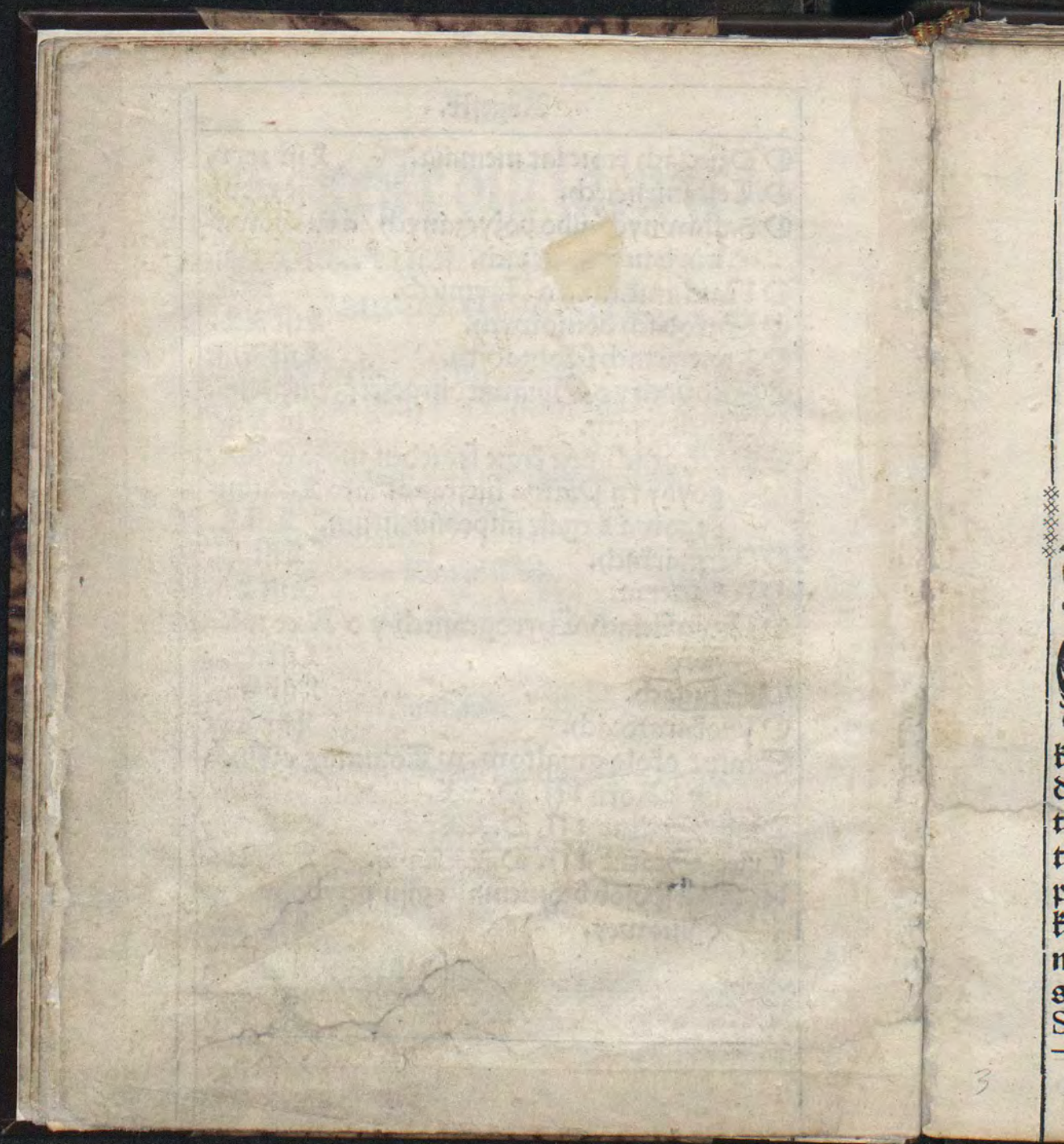


Regeſtr dla tãrwiey ſwego naleſzienia rzeczy ktorey ko- mu potrzebuiacey.

O Spadkãch á o Bliſkoſciãch.	Liſt j.
O Niewiaſthãch y o Dziewkãch / á o Giera- dzie.	Liſt iij.
O Przedawaniu y o Kupowaniu Imienia / y o wzdanii Prãwa.	Liſt r.
O Darowſciãch.	Liſt riij.
O Długach á o Dlužnikach.	Liſt riij.
O Swiadkãch / o Dowodziech / y o Odwo- dziech.	Liſt rviij.
O Przysyegach.	Liſt rx.
O Jednaniu á Zgodach.	Liſt rxj.
O Rekoymiach.	Liſt rxij.
O Swalciech / Swaltownikach / o Niezoboy- ſtwie / y o Kãnãch.	Liſt rxiiij.
O Œlodziejſtwach / o Krãdzionych / albo Nale- zionych rzeczach.	Liſt rxviiij.
O Wieźniach á o Œloczyniãch.	Liſt rxx.
O Pożodze.	Liſt rxxj.
O Sfałſzowaniu iãkiey rzeczy albo Kupiey.	Liſt rxxj.
O Opiekaniach.	Liſt rxxij.
O Dzieciach	

Regestr.

O Dzieciach ktore lat niemają.	List xxxv.
O Testamentciech.	List xxxvj.
O Zastawnych albo pożyczanych / a ku chowa- niu danyh rzeczach.	List xxxvij.
O Naiemnikach a o Naymiech.	xxxix.
O Szkodach domowych.	List xl.
O Zwierzetach szkodzących.	List xliij.
O Sedziach y o Sprawiedliwosci czynie.	xliij.
O Appellacyach.	List xlix.
O Przykazkach / prze ktore sye ieden moze wyiac / gdyby ku Prawu niestanal / iako Lacinni- cy zowa Legale impedimentum.	List l. †††
††† O Jarmarkach.	List l. j. †††
††† O Wielkierzcu.	List l. ij. †††
††† O Przywileiach / Chyrograsiech / y o Rece wla- sney	List l. iij. †††
O Slugach.	List l. iij.
O Prokuratorach.	List l. v.
Statut okolo gwaltow w Towniu uczynio- ny / Roku M. D. xx.	Lvij.
Drugi Statut M. D. xxvij.	Lvij.
Trzeci Statut M. D. xxxvij.	List l. ix.
Nauka a sposob broniemia / czasu przygody zley ogniowey.	List l. x.



h
d
t
t
p
h
n
e
s
—

K Czynnáiashe Alr

tytuły Prawa Wądebur-
skiego. Naprzód

O Spadkach á o
Bliskosciach.

Rodzainu póki są ci co
idą na dół / iako Synowie /
Bracia / Syostry / ieden po dru-
gim / Bo są w iedney Liniey /
Dziewki / Wnekwie / Prawne
kowie / póki iedno prostej Liniey s stawa w ro-
dziet: ci biorą Spadek ieden po drugim: Ale gdy
tych niestanie / co idą prosta Linia / Tedy przed
tymi blizszymi co z boku idą / biorą ci / ktore zową
po łacinnie Ascendentes, iako iest Oyciec / Mát-
ka / Dziad / Bába. etcet. Ci biorą spadek przed ty-
mi przyrodzonymi / co z boku przychodzą / á nie
s prostej Liniey rodzainu idą. vt de hoc Speculo
Saxonum lib: i, Artic: 17. Et Iure Mun: art: 63.

O Spadkach

N Jedzy Pobocznymi / y Stryy y Wuy /
 albo Ciotka przychodzi po spadek / Tedy
 kthorzy sa iednakiey bliskości rowni sobie w ro-
 dzie / biora iednakó spadek przed dalszymi : W-
 szakże Synowcy / Syestrzenicy / ktorzyby zostali /
 po Rodzicach swych / mają to Prawo rowno s
 Stryyymi / y s Ciotkami / iakoby थेz byli żywi
 Rodzice ich / mają też brać spadek rowny / thyle
 ileby na Oycá albo na Matkę ich przydz mia-
 lo : Bo Rodzice ich prawo im swe przyumiera-
 ą. Speculo Saxonum lib:i, art:17. Et lur:Muni:
 art:66 in Glosa. Et Spec:Saxonum lib:i, arti:5.

W Niekowie gdy ostána po Dziádu / gdy
 im też Oyciec vmrze / w Dziedzictwie s
 Stryyymi / y s Ciotkami z dawna y teraz brali
 dział / a Wnekowie po dzievkách niebrali: A w-
 szakoż tho iuz skazono / y tak iuz po Dziewkách /
 iako po Syniech biora bliskość Wnekowie. A-
 bowiem nie iedno Mężczyzna albo Białagło-
 wa / samy ku rozmnożeniu rodzaín / Ale iako
 Bog / y Mężczyzne y Niewiasthe stworzył / ku
 rodzaíowi / Tak też oboim w bliskości imienia
 ma być rowność zachowana. Spec:Saxon. lib:i,
 arti:5. Et ad idem lib:ii, arti.20. Et lib:i, art:3. et ar-
 tic:17. Et lure Muni: arti: 63.

Potomstwo

Wotomstwo ieden po drugim tedy sye iuż
w syodnym rodzaui kona. Bo thám iuż
rodzay przestawa. Speculo Saxon: lib: i. art: 3.

One z Dziećmi gdy ktho po sobie zostawi
Matkę ich / kiedy ty Dzieci zeyda przez plo-
du / á Matka ich ie przeżywie / tedy nikomu nie-
przyumra / y nikt inny niebedzie po nich spadku
brał / w Dziedzicznym ich imieniu / iedno Mat-
ka ich własna. Speculo Saxo: lib: iij. artic. 38.

Dzieci ktore ma ktho z nieslubną żoną / ie-
śli ia po tym poymie / tedy iuż takie Dzie-
ci sa iako y ty / co sye w Matzenstwie vrodza / y
biorą Dziedzictwo s tymi / co sye z Matzenstwa
narodzily. Bo iuż Matzenstwo ácz sye pothym
stanie vczyni ie iako s poslubney żony. Speculo
Saxonum libro i. articulo 51.

Mienia ani Działu nie biorą z Bracia
Karlowie ani Karlice / szaleni / gluchowie:
ale sye takimi opiekac maia. Speculo Saxonum
lib: i. arti: 4. (.) (.) (.)

Maz gdy vczyni zenie swey Dożywoćie na
imieniu / iesliby Dzieci iey pomariy / kto-

O Spadkach

rym ono imienie należało: tedy takie Dziedzic-
two albo Włosność po nich przypada Mátھے
ich/ ktorzy w łono takiego imienia swego przyu-
mierają. Iure Municip: arti: 57.

Edeczy kthoreby zostały po kthorym Kze-
mieslniku / á zwołaszczą ku rzemieslu na-
leżące / tedy nie idą ni na kogo innego / iedno na
potomki albo bliższe. Al żoná do tego nie ma nic
ani to do Gierady przysłusze: oprocz thego Na-
czynia / kthorymby samá żoná robila / tedy tho-
ku Gieradzie przysłusze / iáko iesth Tkackie na-
czynie. Iure Muni: arti: 23, in Glofa.

Wotomkowie kthorzy po Wycu albo po
Mátھے ostawiają / ktorzy nie są z imienia
odpráwieni / za żywota Rodziców swoich / Te-
dy biorą imienie przed thymi / kthorzy już są od
swych Rodziców odpráwieni / że już wezmą od-
práwe od nich za część ich / áże już mieszkają koż-
dy na swym chlebie. Speculo Saxon: lib. ij, art: 20.
Et lib: i, arti: 13. Et Iur: Muni: arti: 57.

A iesliby thacy odpráwieni / chcieli dział
mieć / wszythko pod przysyegą powinni położyć
co wziali / á wszythko w dział pusić. vt de hoc
Spec. Saxo. lib. i, art: 13. A powinni ie będą s sobą
w dział wpuszcć / ci co nie byli odpráwieni: o-

procz żeby

procz żeby ſye wkażało/ żeby ſye przed tym z imie-
nia wyrzekli/ tedy działu brać nie mogą. Wy-
piſano też rzeczy/ kthorych nie powinni kłaſć w-
dział/ ci co ſą już odprawieni: iako gdy co ktho-
ry po żenie weźmie/ albo gdzie Oyciec albo Mát-
ka dádzą Synowi albo Dzierwce ſzathy/ y inne
rzeczy/ poſci w zdrowiu ſą. Co theż zyiſzcze albo
wyiſłuży na Walce. etcet. vt de hoc Speculo Sa-
xon: libri: i, articu: 10. Et Iur: Muni: artic: 57. Et
Specu: Saxon. lib: ij, articu: 20.

Wotomkowie ktorzy oſtana w imieniu/ ie-
ſli ieden s nich vmrze: Drugzy ktorzy zo-
ſtana Bracia albo Syoſtry dziela imienie mie-
dzy ſye. Ale ſye to rozumie/ gdzieby Mátki ży-
wey nie mieli / na kthora po Dzieciach imienie
ſpada/ gdy kthore z iey Dzieci zeydzie bes plodu.
Iure Muni: artic: 57.

Imienie gdy miedzy ſoba Bracia albo ſyo-
ſtry dziela/ Starszy dzieli/ Młodszy wy-
biera. Speculo Saxonum libro ij, artic: 29.

Gdy vmrze Niewiaſta/ Imienie iey na
Dzieci przypada. A ieſli Dzieci iey po-
mra/ tedy ono imienie na Oycá ich przypada: a
przyrodzeni s strony Mátki/ po takich dzieciach

O Spadkach

nie biorą spadku/gdy Oyciec żyw/iedno Oyciec:
toż też y o Matce ma być rozumiano / że po ta-
kich Dzieciach nie bierze nikt spadku iedno Oy-
ciec y Matka poſi żywi: gdzie ieden s nich zey-
dzie/ bierze drugi s tych: iako ſye to napisało. vt
de hoc Speculo Saxonum libro i, articulo 17. Et
Iure Municip: articulo 63.

SMrze ktho/ ktory nie ma ani Braciey ani
Syotr rodzonych z oboich rodziców: te-
dy bliſzſzy/co ſa w rowney Liniey/tak z Rodzā-
in Oycowſkiego iako y Matczynego / rownym
prawem biorą imienie kthorego im przyumra.
Speculo Saxo:lib:i,artic:17. Et Iure Mun: art:63.

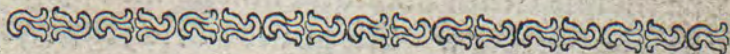
Eſli kto ſpadek bierze / ktory ieſt z innego
prawa/z inney Jurisdiciei: ma poſtawić
Reſzymie albo ſye viſcić / ieſliby ktho bliſzſzy o-
zwał ſye do thego imienia / a odzierzał ie s prā-
wā / iż to co bierze ma zaſye wrocić. A to ieſt s
prawā y zzwyczajū / dla vchronienia na potym
trudnoſci.

Dziecinne wſzythki rzeczy ktore w imieniu
Dziecinnym zoſtawiaia / thedy tak Meż-
czyzny iako Bialeglowy rowny ſpadek y row-
ne prawo maia: oprócz Gierady a Hergiewetu.

Speculo Saxonum libro i, Articulo 27.

Etkorzy w Potomstwo iakie wchodzą / że
biorą imienie / albo Dziedziczne : albo Nie-
wiaſty które biorą Gierade / albo Potomkowie /
co przychodzi na nie Hergieweth / tedy to czynić
powinni: Naprzod kto Dziedzictwo bierze / dlu-
gi powinien płacić. Spec: Saxo: lib: i, arti: 6. Gie-
rade Niewiaſta która bierze / powinna łożę v-
ſtane dać Meżowi vmarley żony : po której
Gierade bierze. Speculo Saxon: lib: iij, articu: 38.
Kto bierze Hergiewet / to ieſt zbroie bliſſzy kto-
remu ſye doſtanie Niecz / tho ieſt ſtarſzy mie-
dzy Bracia / ten iako Opiekun powinnoſć te na
ſobie nieſye że powinien w Sadzie bronić Sze-
roty tey która ſye opieka. Iure Municip: articulo
26. Et Articulo 49.

Evchome rzeczy / Maż po żenie bierze / y
iemu ich przyumiera / oprócz Gierady /
gdzieby thego nie oddała za żywota s przyzwo-
lenim Meżowym. Speculo Saxonum libro i, ar-
ticulo 31. Et libro iij, articu: 76.



O Niewiastach / y o Dziwkach / a o Gie- radzie.

Naż po żeniny Smier-
ci / wszystkie rzeczy ruchaiace bie-
rze: oprócz Gierady / the bierze
co nabliższa w rodzie vmarley
niewiaſty: mimo theż własne
Syny iey / bliższa w rodzie Gierade bierze / y nie
może iey nikomu ani Mężowi Testamentem
oddac / a od bliższych w rodzie oddalic: a inne
rzeczy ruchome thedy Mąż po żenie bierze. Spe-
culo Saxon: libro iij, artic: 76. Et artic: 80. Et Spe-
culo Saxon: libro i, artic: 31. & artic: 20.

Gierada to iest / co ty rzeczy do niey przy-
słuszaia / Szaty niewieście / kraiáne albo
inż poczte / Sukno albo Plotno / y ty rzeczy kto-
re ku niewieściemu vbiorowi należa / albo czego
za Męża vzywala. Ale gdzieby Mąż kupczył
suknem / albo plotnem / choćaby poczte było /

thedy to

tedy to nie idzie zenie ale Potomkom / albo bliz-
szym vmartlego / thylko sye rozumie o tych rze-
czach kraianych / ktorozby nie ku kupiectwu na-
leżaly / ale thylko ku chodzeniu a uzywaniu do-
mowemu. ¶ Tez do Gierady przysluszaię / ko-
nie ktorymi robiono / krowy / wieprze / y inne rze-
czy / iako gesi / kury / skrzynie / skrzynki male / zlo-
to na niciach / wezglowia / poduszki / przesciera-
dla / rzeczy lazienne / len / pierścienie / ktorych za-
Meza uzywala / wienice / Ksyegi / na ktorych sye
Niewiasty modla / zwierciadla. Iure Muni:arti:
23. et artic: 57. Et Spec: Saxo: libro i, articulo 24.

Dziwka ktora ostawa w domu / v Rodzi-
cow / a niewyprawiona od nich / tedy po-
Matce bierze Gierade : a ta co inż wyprawio-
na / niema snia brac Gierady dla tego / iz tha co
inż wyprawiona / wziala inż wyprawe swa / a ta
czekala / y ku szkodzie y ku pożytku : Bo snadzyby
tez takich rzeczy nie nieostalo : A tak cokolwiek ta-
kich rzeczy weźmie / nie powinna thego s Syo-
stra dzielic. Spec: Sax: lib. i, artic: 5. Et Spec: Saxo.
libro ij, articu: 19. Et libro i, articulo 13.

Az żony swej szathy / iesliby za iey zdro-
wia / albo zywota za potrzeba zastawil /
potym zóna vmrze / a blizsza domaga sye Gie-

B rady:

radę : Mąż powie da że za potrzeba za zdrowia
żony swey szatę za stawił y pieniądze w choro-
bie iey strawił : bliższa by sye przed sye dopirala/
gdyż sye zna/ że on za stawił/ a nie żona iego: iesli
ma dosyć czynić za tho albo nie: Mąż przed sye
to powie da co pierwey/ że za potrzeba/ a za zdro-
wia żeninego za stawił / aże ią thym żywił : iesli
Mąż może dowieść onym v tego szatę za sta-
wiono / że za zdrowia żeninego szatę za stawił:
tedy ta która sye Gierady domaga / ma sama so-
bie wykupić: a Mąż wtym niepowinen szkodo-
wać. vt de hoc Speculo Saxo: libro i, articulo 24
A iż na potrzebe żenine to utracił/ a za stawił: ie-
sli mu niewierza / przysyega tego ma podeprzec/
że tak iest. lure Municip: Articulo 23.

Niewiasta gdzieby oddała Gierade na s-
mierthelney pościeli / ponieważ nie może
nic czynić bes Meżowego przyzwolenia : A tak
Mąż ma opatrzyć/ aby sye nie ku szkodzie iey po-
tomstwu niedziało : A gdzieby sye stało/ powi-
nien o to odpowiadać. Bo iako Mąż żone po-
winien w chorobie opatrzyć / we wszystkich po-
trebach/ tak też powinien opatrzyć / a niedopu-
ścić/ aby sye co stało / ku szkodzie Potomkow w-
rzych rzeczach które po śmierci iey na nie przypa-
dają. Albowiem żona oprócz Meżowej wolej

ani żadna

ani żadna syerota kim sye opiekaia/ niemoga nic
 dać/ bes woley swego Opiekálnika: á coby sye w
 tey rzeczy szkody stało / tedy Opiekun powinien
 to opráwować/ iáko o tym Speculo Saxon: lib: ij,
 artic: 38. A niewymowi sye tym Opiekun/ zem
 nie był/ álboim niewiedział / gdyby sye syerotam
 szkoda stała: Wo powinien wszytko opátrzyć/
 aby prze iego niedbałość / á nieopátrzenie siero-
 cie/ ktora sye opieka szkoda sye niedziała. A co sye
 Gierady dotyczy/ Tedy iesli odpowie że nie był/
 nie wiedział: y niżli domá był / tym iuż były thy
 rzeczy przes kapłana wyniesyone/ kthoremu tho-
 zóna dała/ dla mitsyernego vczynku: tedy bliz-
 szy bedzie Práwem thego odjódz / á niżli go ma-
 ia w tym pokonác: A Gierady to iesth tych rze-
 czy / iuż nie v Mleża / ále v tego v kogo rzeczy sa
 ma blizsza dochodzić. Speculo Saxo: lib. i, arti: 11.
 Et Iure Muni: art: 23. Et Specu: Sax: lib. i, artic: 24.

Gierady iáko sye nápisáto / że žádný nie-
 ma brác iedno blizsza Niewiasty they/
 ktora iey odumiera. A iesli niewiasta/ po ktho-
 rey Gierada ostanie/ nie ostáwi Dziwki po so-
 bie/ á ma Syná jaká ktronby iuż ákolitem był/ ten
 blizszy bedzie Gierade wziác niżli syostrá Mát-
 czyná/ álbo inna blizsza. Ale gdyby sye zá sye w
 inny stan odmienił / thedy powinien zá sye Gie-

B ij rade wroćić.

O Niewiastach/ y o

rade wroćcie. Jesliżeby Dziewka była / a Syn
też jak Aholit/rowno taki Brat s Syostą Gie-
rade weźmie/ iako o tym Speculo Saxon:lib.i.ar-
ticulo 5. A iako przychodzi na bliższe po Nie-
wiescie Gierada/ tak iako inż opisano/ co ku niej
przystusze: tak też po Niezu gdyby Synow nie-
miał/ na iego bliższego przychodzi Hergieweth/
tho iest Niecz/ zbroia/ co naylepsza na iednego
czlowieka/ Kon co lepszy s Syodtem. O ty w-
szystki rzeczy gdyby Wdowe vmárlego Nieża
zone winiono/ Czegoby s tych rzeczy niemiała/
przysyega odeydzie. A gdzieby ich kilko bylo
Braciey rownych w prawie ku thym rzeczam/
Starszy Niecz weźmie / a drugiemu rzeczami
rowno sye dzielić beda. Spec:Saxo:lib:i, artic: 2.
Et lure Muni: artic: 25. A tych rzeczy nie zowa
nigdy inedy/ Gierada albo Hergiewethem/ ied-
no po śmierci tych/ Krozy tego odumra: dla te-
go / iżby wiedzieć co bliższej albo bliższemu ma
być dano / a co na nie przychodzi. Bo za żywo-
ta/ nie zowa iedno każda rzecz swym imieniem/
Szaty szatami/ Zbroie zbroia: y wolno po ki żyw
kro swym szaffować/ vt de hoc lure Mun.art: 23.
A iesli kupi Suknia dzis/ a potrzeba mu in-
tro/ moze ia przedać ku swey potrzebie. Takżetż
Naż zbroie: tylko na smiertelney poscieli oddać
tego nie moze / co za żywotha mając/ a dobrego

zdrowia

zdrowia miał a chorował aż do choroby: A tak w chorobie thego vtracić nie ma ani może / y niomu oddać ku szkodzie tym na krole to przypada/ y po śmierci iego niema nikth thego bracie iedno bliższy iako sye napisało. lure Municip: artic:65.

S Jerady ani Dziedzictwa żona Meżowi niemoże wzdąć/ bes przyzwolenia Dzie-
dżicow/a Potomkow. Także theż Meż żemie.
Speculo Saxonum libro i, articu:31. Et lure Mu-
nicip: articulo 65. et articulo 26.

Ona iesli ma od Meża swego zapisane o-
pátrenie do żywota/ iako tho zowa Laci-
skim ięzykiem/Prouisionem vitæ, Tedy żywnosc
domowa/ coby ia ku żywnosci na ieden rok na-
gotowano/ przychodzi iey wszytkiego polowi-
ca. A gdzieby takiego opátrenia do żywota
niemiala/ Tedy używać thego ma / iedno poty
po ki w imieniu syedzi/ a po ki iey z imienia Dzie-
dżicy niewyprawia. Speculo Saxo:libri,artic:22.
Et articulo 24. Et lure Muni: articulo 24.

Ona ktoraby po Meżu swoim ostala bze-
mienna/ na pogrzebie Meża swego / albo
tez trzydziestego dnia po tym/ ma tho vkazać ze
jest bziemienna. A gdy sye takie Dziecie vrodzi/

O Niewiastach / y o

po Wyrowskiej śmierci / gdzieby Dzieci Męża
 iey / temu tho posledz naródzonemu / części iego
 dać niechciały / Tedy ma dowieść czterzmi Męż-
 mi / y dwiema niewiastami / co iey w pologu slu-
 żyły przy narodzeniu tego Dziecięcia: ktore dzie-
 cie iesli umrze / Matce w łono przyumiera. A
 gdzieby do Kościoła doniesion pothym umarl /
 ttedy w takiej mierze / Kapłani / Mniszy / Nie-
 wiasty swiadczyć mogą / że go żywego widzie-
 li: A tak s tad mają brać rade Niewiasty / aby
 przy pogrzebie / albo trzydziestego dnia opowie-
 działa / że ia Mąż brzemienią odumarl: a Nie-
 wiasta może płod nosić w żywocie dziesięć mie-
 sycey y dwa dni a nie dłużej. Speculo Saxo: lib. i.
 articulo 33. Et lure Municip: articulo 96.

S Dyby kttho Małżeństwo z żoną biał / s
 ktora by pierwey nie mieszkał / iżby ia z
 bruchem poiał / Tedy ten płod ktthory sye vro-
 dzi / gdy w Małżeństwo wstąpią przed czasem /
 także też ktthore sye wrodzi po śmierci Wyrow-
 skiej pozniej / tedy nie są zupełnego prawa aby
 brały spadek z innymi dobrze naródzonemi. Spe-
 culo Saxonum lib. i. artic: 36. Et lure Mun: art: 96.

One gdy Mąż poymie / a śmia nic nie weź-
 mie / samby też nic niemial / a pothymby sye

spolu do-

społu dorabiali / tedy żoná po meżowey śmierci
czwarta część bierze y Gierade / á trzy części ná
potomki Meżowe. vt de hoc lure Municip: Ar-
tículo 22. Et Speculo Sax: libro i, art: 21. et art: 24.

Ona poſi Męz żyw niema władzey/ ani w
poſagu/ ani w ſtrawnych rzeczach/ to ieſt
in vtenſilibus, Ale wſzytko v Męzją zoftawa/ aż
po śmierci Męzowej/ toż bierze. lure Municip:
Articulo 24. (•) (•) (•)

Niewiasty żadny przeswιάdzcyc nie moze:
Ale bliższa sye sama odwieść / gdy ia o co
winnia. Specu. Saxon. lib. i. art. 46. Et lib. ij. ar. 63.

Niewiaſte albo Dziewko ktoby zgwałcił /
Tedy taka / ktoreyby ſye to ſtało / ma to za-
razem obwołać / y przed wrzodem opowiedzieć.
A ieſliby w Polu albo w Leſye ſye ieſy tho ſtało /
Thedy ſkimby ſye podkła / ma ſwoy gwałt
ſwiadczyć / y ma idź do Wſi albo do Miąſtecz-
ka bliſſzego / a tham ma ſwoy gwałt obwołać /
opowiedzieć y oſwiadczyć. A taki każdy gwał-
townik / by theż iawnie podejrzana Niewiaſte
zgwałcił / thedy na gárdle ma być karan. Spe-
culo Saxonum libro ij, articulo 64. Et lure Mu-
nicipi articulo 38.

Prerogativa białymy białym.

Niewiasty mają mieć opiekuny / ku spra-
wowaniu wszytlich rzeczy: Albowiem
przodkiem dla tego że świadectwem nie mogą
być pokonane. Wtore że przez sye / iedno przez
Opiekuna / nie mogą nic zapisac / albo dac / ani też
w swej odpowiedzi / nie mogą szkody żadney
nieść. Też prawa mieć niepowinny: a iżby ich
też do Sadu niepowołaczano / A tak ie w tym
czym / gdyż każdy woli Nęczyzne o ktorąkol-
wiek rzecz wspominać / niżli Niewiastę / y swia-
dectwem go przystoyniey pokona / niżli Niewia-
stę: dla tego że sye Niewiasty / szkody strzedz nie-
umieją. Speculo Saxonum libro i, articulo 46.

Niewiasty w Prawie rzeczy mówić nie-
mogą / ani samey przez sye nic czynić / ied-
no przez Opiekuna. Speculo Sax: lib. i, articu: 63.

Aż żenie gdy wści rekoimstwem / że iey
ma oprawe uczynić / gdy mu Posag po-
niey dadzą / w tym niewianowawszy iey umrze:
żona została po nim / wspomina rekoymie / reko-
mie acz nieprza że rzeczyli / gdy posag zapłaca. A
ponieważ posagu niezapłacono / tedy iey też o-
prawa nie ma być prze niezapłacenie posagu v-
czynioną: Na co blizsza ona Niewiasta samo-

syodma do-

syodmá dowiesć / że posag po niej dano / a zá-
plácono: a niżliby przeciw iey dowodzić miano/
że niedano / y wiano / nie tylko zápisane / ale przed
ludźmi którzyby tho wedle práwa świádeżyli/
obiecáne: Tedy bliższa ona tego dowiesć / a ni-
żli iá przyáciele Mężowi / o tho přeswiádezyć
máią. Iure Municip: Artículo 22.

M Jęwiásta / gózieby theż pociágnęła prá-
wem Potomki Męża swego / że wniosła
do Męża swego Summe iáka pieniedzy: Tedy
Potomkowie bliższy dowiesć / iáko po vmárley
rece że nic nie wniosła / niżliby ona miała do-
wiesć ná wnieszenie: oprócz izby iá chcieli ná
dowód s Świádká iáko po vmárley rece puscic.
Iure Municip: Artículo 22.

O Oná bes Mężowego przyzwolenia / niemo-
że nic vtrácić: tákże też y Mężowi dáć / bes
przyzwolenia Dziedźicow. Abowiem to imie-
nie / ktore żoná ma / nie innego práwa do thego
Mąż ma iedno iáko Opiekun. A ten kim sye o-
piekátá niemoże nic dáć / żeby mogło być domni-
mánie że iáka chytrością podszedł / álbo mocá
wycisnął: choćaby też to przed práwem żoná v-
czyniła / wesóła twarz / tedy to wáżyć nic nie-
ma / iáko o thym w práwie Césárskim. Et Iure

O Niewiastach/y o

Muni: articu: 26. Et Spec: Sax: libro i, art: 31.

Niewiasta ktorey Mąż odumrze brzemien-
ney / Tedy niemoże być z Imienia ruszo-
na / ależ Dziecie porodzi : dla tego / że to co w ży-
woće nosi / tedy iest Potomek a Dziedzic onego
imienia. Speculo Saxonum libro iij, articulo 38.
Et Iure Municip: Articulo 96.

Niewiasta to iest żoná v Meza / ácz ieszcze
Mąż żyw / może sye wianá swego domá-
gac / gdyby Mąż vtracal / albo iakozkolwiek ku
vbostrwu idzie / s tey przyczyny / aby syebie Me-
za y Dzieci żywila. A wszakoż niemoże tego prze-
dac ani zastawic ani darowac po ki Mąż żyw.
vt de hoc Speculo Saxonum libro i, articulo 20.
Et Iure Municip: Articulo 22.

Dziewka ktoraby byla wyposazoná przes
Oycá y przes Mathke / Tedy iesliby sye
niewyrzekla z imienia / ma miec rowny dzial / z
Bracia albo s Syosirami : Ale tho co pierwey
wziela / chceli miec dzial / tedy powinna położyć
w rowny dzial / to co wziela. Speculo Saxo: libri,
articulo 13. Et Iure Municip: articulo 57.

Dziewka wyposazoná / tedy nie bierze Giera-
dy to iest

dy to iest Niewieściego sprzetu : iedno tá co do-
má iest/ taka Gierade sama bierze : á niepowin-
ná iey dzielić s Syostrą za Mąż wydaną. Iure
Municipali Articulo 27. Et lib: i, articulo 5, Spe-
culo Saxonum. (.) (.) (.)

Niewiasta ktora sye niepoczciwie chowa/
traci dobra slawe / ale imienia nie traci.
Abowiem tá przyczyna tego iest/ że gdzieby dzie-
dzictwo straciła swoje / dałaby sye iey przyczy-
ná/ że z wostwa mogła nie przestać sromothnie
żyć. A wszakoż sye to rozumie o wolnych Nie-
wiastach / że Dziedzictwa nie tracą. Ale Ne-
zatká/ ktoraby miała od Męża dożywotną oprá-
we/ albo opatrzenie / tá traci maieythnosć swoje/
gdzieby to ná nie przewiedziono. Speculo Saxo-
num libro i, articulo 5. Et Iure Municip: art: 22.



O Przedawaniu y o
kupowaniu imienia /
y o wzdaniu prawa.

Dziedzicznego Imienia
niemoże nikt przedać a oddać
od swego Potomstwa / tego w
ktore też sam wnidzie / po przod-
kach swych : oprócz tego gdy-
by kthory Syn / albo Dziewka bili Oycá albo
Matkę : albo gdyby sye Rodzicy starzeli / iżby ich
niechcieli chorwać / żywić : albo iżby ie z Imienia
wypadzali / albo kthorymkolwiek obyczaiem o
gárdło ich stali : Tedy s tych przyczyn mogą od
nich oddać Imienie / Rodzicy ich : ale inak nie-
mogą. A choćaby przedał albo oddał / thedy
gdy oni nie przyzwola / thedy wzdanie nie nie-
wazy : ale co kto sam kupi czego nabędzie / to mo-
że bes przyzwolenia Dziedzicow a Potomkow
swych przedać y dąrować komu chce : a ma the
moc mieć w Prawie : oprócz kto Dzieci własnych
Potomkow swych niema / iedno Bracia / thedy

wolno

wolno mu swe przedać/ bes przyzwolenia Brac-
kiego. Spec: Saxo: lib. i, artic: 17. in Glosa. Et lib: iij,
art: 83. Et libro i, articulo 52. Et lib: i, articulo 84.

GDyby ktho ktora rzecz przedal / a przed Sa-
dem niewzdał: A ten komuby przedano / bylby
tego w dzierzeniu / a zasyeby thego dochodził / a
przalby że nieprzedal / gdyż tego w Ksyegach nie-
masz: tedy ten kto dzierzy / blizszy iest dowiesć/
że to kupił / swiadki / przysyega / niżliby thego do-
wodzić miał / że nieprzedal / albo nie darował.
Abowiem ten ktory iest w dzierzeniu / lepsze pra-
wo za sobą ma / niżli ten co go o tho gaba albo
pozywa: Bo powod niema za sobą wiecey / ied-
no przysyega a swiadki / kthorymi by chciał do-
wodzić: A ten kogo winia / ma za sobą dzierze-
nie / przysyega y dowod przes swiadki / iako kupił
albo mu darowano: a dowod samotrześciemu
przychodzi. vt de hoc Speculo Saxonum libro i,
articulo 15. Et libro ij, articulo 36.

GDzieby też bylo watpliwie prawo / thak po-
wodowe / iako też tego pozwanego co dzierzy:
Tedy Dzierżawcy skazują dowod / dla thego że
lepsza Condicia thego co dzierzy / niżli tego co
miedzierzy. Speculo Saxonum libro iij, articulo 4.

Dzierżenie to utwierdza prawo każdemu

O Przedawaniu y o Kupowaniu

ktoby iakie miał: s ktozego żadny nie może być
ruszon iedno prawem przewycieżony. Speculo
Saxonum libro ij, articulo 24. Et libro iij, articulo
83. Et lure Municipi: Articulo 29.

K Toby Imienie przedał á bronić był po-
winien / iesliby bronić niemogl / przeciw
temu ktoby o to czynił imienie: tedy then komu
imienie przedał / powinien imienie wrocić / swe
pieniądze zaśye wziąwszy / co za to dał. lure Mu-
nicipi: articulo 116. Et Speculo Saxonum libro i,
Articulo 9. Et libro iij, Articulo 35.

Z Adny nie może lepszego prawa innemu spu-
ścić / iedno iakie sam ma. lure Municipali ar-
ticulo 23. Et Articulo 29,

I Imienie gdyby ktho przedał / oprocz przy-
zwolenia Dziedzicom / na ktoze Imienie
spać ma: tedy thakie przedanie nic nieważy: o-
procz ktho kupi sam nabedzie / tho może przedać
bes przyzwolenia. Al gdy Dziedzictwo albo I-
mienię komu wzdawają v Prawa / á ci ktorym-
by tá rzecz należała / będąc przy prawie milczeli-
by / á niemowliby ani przeciwili sye temu: tedy
po tym przeciw themu iuż mówić nie mogą.
W Prawie theż Maydeburskim / ktho co sobie

przed pra-

przed Prawem oprawi / a zachowa / to mu w
prawie ma idź. Specu: Saxo: lib: i, artic: 32. Et Spe-
culo Saxo: libro ij, articulo 6. Et lure Mun: art: 20.

Dziedzictwo albo Imienie / iesli kto dawca
albo zapisuie : thedy to przed prawem ma
być uczyniono / dla tego aby ty rzeczy porządnie
szły / y dostatecznie mogły być doświadczone / y
dowiedzione / gdzieby tego potrzeba była. lure
Muni: art: 55. Et articulo 20. & articulo 140.

Imienie gdyby ktho komu obiecał wzdac /
a w tymby umarł / niedokonawszy thego:
niepowinien tego Syn dzierzeć : Bo blizszy sye
zostac w imieniu Wycowskim / nizli then co ku-
pil : A wszakoz pieniadze wrocic powinien / kto-
reby Wyciec za to wziął. Specu: Saxo: lib: i, arti: 9.
A wszakze sye to ma rozumiec / coby sam nabył
a przedał: gdyz innego dziedzictwa niemoze prze-
dac bes przyzwolenia Potomkow własnych.

Imienie iako iest dwoiakie / Dziedziczne y
Ruchome : tak tez dwoiaką sprawą oko-
ło niego. Dziedzictwa / a tego co ku Dziedzictwu
należy / tego bes przyzwolenia własnych potom-
kow nie moze nikth oddać. Ruchome rzeczy /
kthore z mieysc na mieysce mogą być przenie-

syone / ty

O rozdaniu prawa.

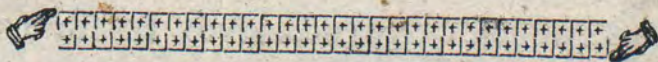
syone / ty oddać każdy może albo przed Sadem
albo Testamentem: oprocz Gierady a Hergie-
wethu. A to sye ma rozumieć gdy kto niemoc-
nym bedąc / śmierci sye już nadziejąc thacie
rzeczy odkazuje. Speculo Saxon: libro i, articu: 52.
Et ad idem lure Mun: articulo 21. et articulo 61.

S Dyby kto dom kupił / a kupiwszy żeby sye
wien wprowadził / aczby mu go ieszcze
niemzdano / tylko aby już zadatek kupiwszy dał
w tymby then dom zgorzał / thedy ostatek za co
stargował powinien zapłacić / gdy już onym
mieszkanim potwierdził kupno. Gdzieby wtym
domu kupnym nie mieszkał / a przal sye że by go
nie kupił / thedy bliższy sye odwieść że nie kupił.
lure Municip: Articulo 140.

S Dy ktho Imienie rozdawa albo że ie ko-
mu Dekretem przysadzaia: Tedy ten co
by sye mienil bliskość mieć / iesli oblicznie przy
Sadzie bedzie / ma zarazem przeciw temu mo-
wić: Albowiem iesli milczy a niemowi o to / tedy
uż iakoby przyzwalał. Specu: Saxon: lib: ii, arti: 6.
Gdzieby nie był oblicznie / a był pod tymże pra-
wem / ma czas o to mówić Rok y szesć niedziel.
Speculo Saxon: lib: ii, artic: 83. Et lure Muni: arti-
culo 20. Et Speculo Saxon: libro i, articulo 70.

Gdzieby

Dzie by ktho przedał Imienie / aleby go
jeszcze nie wzdał / y dzierżenia niedał: A
iesliżeby rzecz ona zginęła / albo iaka szkodę wzie-
ła: tedy ten na tym szkodnie co przedał / a nie ten
co kupił. A wszakoż ten co kupił / to co żądał trā-
ci. in lure Ciuili. Et lure Municipali arti: 140. Et
Speculo Saxonum libro i, articulo 9.



Dawnościach.

Dawność o rzeczy Dzię-
dyczne / o stojące y o leżące. Sto-
jące / iako są Domy / Folwarki.
Leżące / iako są Kole / Ogrody.
A tak o takie rzeczy / ktho syedzi
pod iednym Prawem / iako to zową pod iednym
Dzwonem: ktho chce dochodzić / ma to czynić ni-
żli rok y sześć niedziel wynidzie. Speculo Saxonū
libro iij, articulo 83. Et lib: iij, articu: 36. Et artic: 44.
Et libro i, articulo 70. Et Articulo 28.

Dawność we wszystkich rzeczach iest: o

D procz rze-

O Dawnościach.

procz rzeczy ktore przysługają Skarbowi wierz-
chniego Pana/ albo Rzeczypospolitey: rzeczy ko-
ścielne zginęłe/ w kogo by zastane: słudzy niewol-
ni/ którzyby wciekli: rzeczy kradzione/ albo gwał-
tem wzięte/ Takie rzeczy dawności niemaia: ale
w innych wszystkich rzeczach/ tedy iest dawność.
Speculo Saxon: libri: i, artic: 29. Et lib: ij, arti: 44. &
artic: 25. & articulo 36. libro eodem.

Dawność rzeczy ruchomych / kthoby o nie
nieczynił Rok y dzień / tho iest rok y sześć
Niedziel. Nieruchających rzeczy / gdy kto kupi / a
za rozdaniem wedle prawa dzierży / tedy kto pod
jednym Dzwonem syedząc / rok y sześć niedziel
milczy / doydż tego niemoże: kthoby niebył tam
gdzie Imienie leży / chodził po służbach / po rze-
mieslech / tedy Dziesięć lat dawność / ku docho-
dzeniu bliskości / albo imienia / ktoreby nan wedle
prawa przysługiwało. A kthoby w ziemi niebył / ale
w cudzych ziemiach / temu Trzydziesięci lat y rok
idzie dawność. Speculo Saxonū lib. ij, artic: 44. Et
lure Muni: artic: 21. et artic: 140. Et Speculo Saxo:
libro i, articulo 28. Et libro ij, articulo 31.

Zastawne Imienie to dawności niema / że ie
zawsze blizszy może wykupić. Speculo Sax:
lib. ij, artic: 24. Et lure Muni: artic. 20. et art. 140.

Dawność

Dawność nie iesth w żadney rzeczy / gdzie
nie masz dārowania albo przedania / tho
iest zapisu na co / albo iż ktho dzierży / gdy iedno
za prawem nie dzierży: tedy w thakiey rzeczy da-
wności nie masz. Speculo Saxonū libro ij, articu-
lo 44. Et libro iij, articulo 4.

Dawność nie idzie Dzieciom po ki lath nie-
māia / oprocz gdy iuż ku lathom przyyda:
tedy gdyby były tam oblicznie pod tym prawem
a niemieszkały nigdzie indzie / a milczałyby rok y
szesć niedziel o swą krzywdę: thedy iuż dawno-
ścią trācić mogā. lure Mun:art:21. Et lib:i,art:70.

Krzywdy iakie gdy na kogo żałuiā: po ki
rok nie minie / ma odpowiadać. Gdy rok
mine / ten ktory sye mieni mieć krzywdę / niema
iuż mieysca o to czynić. Specu:Sax:lib. iij, art:31.

**Długach a odtuż-
nikach.**

O Długach a o dłużnikach.

Dług taki / gdy Żona za
Meżę wiści / a Meż vmrze / a o-
stawi imienie po sobie / na ktho-
rymby ona miała dożywoćie:
tedy taka żona została po Me-
żu / niepowinna długow Meżowych płacić / cho-
ciaby sye za nie wiściła : ale Potomkowie beda
winni płacić / po ki onego Vmarłego imienia s-
stawa. A gdzieby iego imienia niedostało / tedy
dopiero żona / za co sye wiściła / powinna płacić s-
wego. Bo żony niepowinny płacić długow
Meżow swych. Speculo Saxo: libro i, articu: 20.

Dług theż gdyby komu miano płacić / na
dzień naznámionowany / a on by niebył:
Tedy iedno on dzień straci : ale pieniedzy a dłu-
gu swego tym nie traci. Speculo Saxonum li-
bro ij, Articulo 11.

Dzieby kto znał dług a dawał fanty al-
bo imienie / a powiedalby że pieniedzy
nie ma / ani srebra / ani złota: tedy ma przysyadź /
że thego nie ma: a dłużnik będzie powinien od
niego brać to co dawa: A vrzad Mieyski przy-
syegły / ma to oszacować za co stoi. Speculo Sa-
xonum lib: i, artic: 70. A iesli ma czym płacić / te-

dy do osmi

dy do osmi dni/ potym do trzech dni/ potym do
 dwu dniu/ potym do zachodu Slonca/ albo do
 iutra ma byc skazana placa: oprocz zeby Gosc byl
 ktoryby iednego dnia do Sadu przyiechac nie-
 mogl/ tedy tak pretkiego roku placic niema. Spe-
 culo Saxon: lib: i, articu: 5. Et lure Muni: artic: 27.
 A iesli zaklad to iest thy rzeczy kosztownieysze
 nizli dlug/ przytym to zostawa/ co nadwysz czy-
 ie iest: iesli niedostanie/ tedy ten powinien do-
 zyc a zaplacic. Specu: Saxon: lib. i, artic: 70. Et lure
 Muni: artic: 46. & artic: 27. To tez co da w zakla-
 dzie dluznik/ tedy ten kto pozyczyl/ moze obrac
 miedzy thymi rzeczami co chce brac. A gdzeby
 ruchomych rzeczy niedostalo/ tedy z dziedzictwa
 ma byc placono. Speculo Sax: libro iij, articu: 39.

Dlugow gdy sye kto przy/ thedy mu przy-
 chodzi odwod iako nie dluzen. A iesli sye
 nie przy dlugu/ ale powieda ze zaplacil: tedy sa-
 motrzec ma przysyadz ze zaplacil: oprocz gdzieby
 Sadem nan dowiedziono/ albo gdzieby zapisa-
 ny dlug byl/ a on by sye przal/ tedy odprzysyadz
 sye nie moze: gdyz to co sye prawem dzieie/ pra-
 wem by sye tez to wkazac mialo/ ze zaplacil. lure
 Munic: artic: 27. A gdy kto dlug zna/ thedy ma
 byc skazana placa do dwu niedziel. A gdy dlug
 wielki/ tedy do dwunascie niedziel. Speculo Sa-

O Długach

xonum lib:ij,artic:6.Et lure Municipi:artic:34.

Długi które zostają po umarłym / tedy naprzód przed wszystkimi długi ma idź nakład na pogrzeb / a po tym sługam myto ich / y wiano albo oprawa ma naprzód idź przed innemi długi : a zwłaszcza iesli sye pierwey oprawa stała / niżli Maż na tym imieniu długi zapisał: A dłużnicy przed Trzemidziesiąty dni o dług który im umarły był został / nie mogą Potomków gabać / ani Sedzia może ich ciągnąć. Speculo Saxonum libro i, articulo 22.

Długu aby nieplacił Dziedzic / iżby sye przal / że Spadku niewziął : iesli nani dowioda że fałszywie zaprzal / a iż Spadek wziął : tyle dwoie ma zapłacić / ile dług niesye. Speculo Saxonum libro i, Articulo 6.

Dłużnika swego iesli kto pociągnie do prawa / iesli nie osiadły / tedy urząd gdy go strona powodna o to żąda / powinien takiego wścić / aby praw był a prawu dostał : Ma theż miąnować powod iaki to dług o który pozywa / aby obwiniony mógł tym lepiey wyrozumieć / a obaczyć mali znać albo przec. lure Municipali Articulo 34.

Chyrograff

Chyrográff iesliby ktho miał ná dlug / á časby minal / ktoy ná Chyrográfié opisa-
no / záplácíe : iesli powie dluzník že záplácí / Sá-
motrzcé tego ma dowiesc / tho zwyczay tak nie-
sye: A zwlaszcza gdy inž čas minie / ná ktoy zá-
plata býc miała.

Dlugi iáko sye pierwey nápisálo pláca z
rzeczy ruchomych / álbo z Dziedzicznych.
A gdjeby dluzník niemial czym plácí / tedy do
wieziemia ma býc dan. Speculo Saxonum libro i.
Articulo 70. Et Spec:Sax:libro iij,artic:39.

Dlug troiaá odpowiedz / á každá ma oso-
bliwe práwo : Iesli prosto žaluiá / zes mi
winien : Ten co go winia / ma przysyadz sam iz
nierwinien : iesli rzecze zem záplácí / thedy samo-
trzcé ma przysyadz iz záplácí. Iesli rzecze zes mi
to odpuscí / á ten sye ktemu niezna: powod blisz-
szy swa przysyega tego dowiesc / že nieodpuscíl.
Specu:Saxon:libro i,art:65. Et lib.ij,articulo 6.

Dlug gdy kto szpernie ná cudze imienie /
tedy piérwszy szperunk / then idzie ná-
przod: wszačož kthoby nieprzypozynwal / ná trz-
sady uczyniwszy szperunk / á on coby posledz

szperun-

O Długach a o Dłużnikach.

szperunkował / będzie przypozывał / y przewie-
dzieć pierwey prawo / aż do końca : Tedy ten inż
będzie bliższy imienia / niżli on co pierwey szpe-
rował / a w prawie nic nie czynił. Gdzieby też
kto / aczby szperował inny przed nim / przyszedł
posledz / y szperowałby / a wkazałby zapis albo
Chyrograff któryby miał na dług / Tedy iednak
przed onymi co pierwey szperowali / a zapisu ani
Chyrograffu niemieli / tedy thego szperunk pier-
wey poydzie / chocia posledni / gdy iedno zapis
wkaże albo Chyrograff. To w Procesye Sado-
wym tak sye zachowywa.

S Lugi rozmaitymi sye obyczajymi płaca :
Ale gdy iedno swiadectwo thego będzie
iż kto zapłacił / tedy od placenia wolen / gdy be-
dzie swiadectwo dostateczne godne thych co
wiedza : albo co słyszeli / albo widzieli / iż tho co
pożyczono / że zapłacił. Drugie też / iż da ktho
rzecz swoie / za tho co mu dlużen / a dłużnik tho
przyymie / tedy iakoby gotowe pieniądze dał.
Trzecie iżby ktho był co winien Gluchowi / kto-
ry mówić niemoże / Tedy swiadectwo tych kto-
rzy widzieli że mu dano / waży. Czwarte / iesli
dług swoy wkaże na swym innym dłużniku / a
ten komu winno to / przyymie / y na thym prze-
stanie : Thedy ci co słyszeli / swiadczyć mogą.

O Swiadkach / o Do
wodziech / y o Odwo-
dziech.

Gdyby kto powiedal / że
mu byl vmarly winien / y vpo-
mina sye bliszszym po smierci
vmarlego / iako Synowi po
Oycu / albo Bratu po Bracie /
albo inszym bliszszym : przyszloby odwieść sye sa-
mosyodnym / że ich przodek nie byl winien tego
dlugu : A wszakoż izby snadź Potomkowie nie-
wiedzieli o takim dlugu / á then co powieda że
mu dluzno / pewnie wie : tedy temu kto o dług
żaluje / samosyodnemu przysyegá przyydzie / y
ma dowieść samosyodm / iako mu bylo winno.
A gdy dowiedzie / plácić mu máia bliszszy. A to
sye rozumie / gdzieby bliszszy przysyadź niechcie-

O Świadcach / o Dowodziech /

li / a puscili dowod powodowi. Speculo Saxon:
lib: i, artic: 6. Et libro iij, articulo 31. Et lure Mun:
articulo 67. Et articulo 103.

S Dy kto żaluie na kogo o rzecz niewido-
ma / ktorey pokazać nemoże: tedy obwi-
niony bliższy sye odwieść. Ale iesli pokaze ktora
rzecz / ktora ma lice / suknia / koma / bydla / albo ro-
wne tey rzeczy / tedy powod bliższy dowiesć / iż
to iego rzeczy są. vt de hoc Speculo Saxonum li-
bro i, articulo 15.

S Wiadkowie niemają inaczey świadczyć
iedno że pewnie wiedza / albo że byli przy-
tym / gdy sye ta rzecz stała / albo iż słyszeli od nie-
go co nań żaluia / że powiedział / albo zeznał / że
tak było iako ten żaluie: y gdyby przysyegali / te-
dy mają przysyegac że wiedza o tym że tho rzecz
sprawiedliwa iest / o co przysyegają. Iesli o Dzie-
dzictwo albo o Dziedziczne rzeczy świadectwo
ma być / albo o dlugi że ie zapłacono / ktoreby by-
ły niezapisane: Tedy tho ludzie osyedli czynić a
świadczyć / pod przysyega mają. Ale o Dlugi
proste zapłacone / thedy moze świadczyć chocia
nieosiadły. lure Mun: articu: 106. et articu: 107. et
artic: 108. et arti: 109. et artic: 110. et art: 112. Et Spe-
culo Saxon: lib. ij, artic: 11. et artic: 22.

Świadek

SWiadek ieden w prawie Maydeburstim
niemazzy nic iedno dwa albo trzy. Specu-
lo Saxonum libro ij, articulo 54.

SWiadczyć niemoże Człowiek zley sławy/
ani naganiiony / szalony: Dzieci co lat nie-
mają. Specu: Saxon: lib. i, articu: 8. A Niewiaſty
nie mogą świadczyć iedno w niektórych rze-
czach / kthore są w prawie opisane / iako o thym
wyższej.

SWiadectwo Swiadkow niemazzy nic / aż
pierwey przysyega: a na Swiadki / ktho
sye ciągnie / iesli niedowiedzie / wpada w swey
rzeczy. Spec: Saxo: lib. i, arti: 53. Et lib: iij, artic: 19.

SWiadczyć gdy Káyce mają / nie trzeba
im przysyegać / kiedy iedno tho świadcza /
co sye przed ich vrzedem działo Kádzieckim. A-
bowiem poniewasz przysyegli na vrząd / tedy im
ma być wierzone. Ale gdy świadcza / tylko z O-
sob swych / iżby nie tego świadczyli / co sye przed
ich vrzedem działo / ale z osobną / gdyby iaka
rzecz extra ludicialiter factam, świadczyli / ko-
mu / że byli przy tym / kiedy sye stało / albo działo /
że wiedza o tym: tedy takowe świadectwo nie
niemazzy / chocia Káycá świadczy albo Przysye-

O Świadcach / o Dowodziech /

żnik albo Woyt / aż przysyega iako inszy Świadek / gdyby im wiary dać niechciano. Iure Mun: artic: 102. et artic: 11. et artic: 32. et artic: 74. Et Speculo Saxon. libro iij, articulo 25.

Sdy na kogo żaluia / a świadki nani mają / tedy niemoże obwiniony sam przeciwko Świadkom odidz : Ale s tylemże Świadkom ma sye oczyścić. Speculo Saxonum libro i, arti: 15. Et ad idem Speculo Saxonū libro ij, articulo 11. Et Iure Municipali articulo 75.

Przysyżnicy mają świadczyć / gdy ktho komu wzdawszy imienie / da wnie wwiagżanie / a ich Świadectwo ma mieć miejsce : y co oni w takiej rzeczy świadcza / powinien po świadczyć Sedzia / albo Woyth co oni znają. Speculo Saxon: lib. iij, artic: 88. et artic: 25. Et Spec: Saxon: lib: i, artic: 8. Iure Munic: artic: 32. et art: 52.

Swiadek nie wezwany / ani ktemu s Práwa przypedzony / ku świadectwu moze być nieprzyuszczon : Albowiem ktho świadczy bes potrzeby / a w przysyega sye wdawa / podeżrzenie o sobie czyni że s takiego świadectwa pożytek mieć ma / albo s przychylnosci / albo że lekki człowiek albo szalony / gdyż tho szalonego oby-

czay / cho-

czay/ chocia go niepytaia/ tedy powieda. Al tak
thaki moze byc od swiadcetwa odrzucon / a ku
swiadcetwu nie przypuszczon. Speculo Saxonū
libro iij, articulo 31. Et libro i, articulo 8.

O Gode ktora strony miedzy soba uczynia / y
zaklad w tym zaloza/ powinien kazdy dzier-
zec: a iesliby ktora strona zruszyla to/ a niechcia-
la tego dzierzec / a pociagnelaby o to do prawa
druaga strone: tenby powiedzial / ze sye o to zied-
nal: thedy blizszy tego dowiesc Jednaczmi / ze
sye ziednal/ a nizli ten co sye przy/ze iednania nie
bylo. Speculo Saxonum libro i, articulo 8. Et lu-
re Municip: articulo 51. et articulo 53.

Owodzie na ktora rzecz iest rok zawity/
a ku wywiedzieniu Swiadkow / rok y
szesc miedziel/ ma byc dan. Speculo Saxonū: lib: i,
articulo 62. Et lure Muni: articulo 75.

O Imienie albo o Dziedzictwo/ gdyby ko-
mu przyszedl dowod: tedy ma dowodziec
samosyodm: Al wszakoz prawo dzierzzy / ze moze
samotrzec/ gdy iedno z ludzmi osiadlymi/ a s ty-
mi co do tegoz prawa przysluszaia/ przyszeje. lu-
re Municipali articulo 106. et articulo 107, et ar-
ticulo 108.

O Świądkach y o Dowodziech.

Na Świądku ktho sye bierze / albo komu przysyęge skaza / a dosyć themu niuczyni na roku na ktorym dowodzić ma swą rzecz traci: oprócz kthoby legale impedimētum przyniosł / czemuby tego na ten czas uczynić niemogł. Speculo Saxon: lib. i, artic: 62. et lib. ij, articulo 12.

Świądkowi kthoby świadczył za kija / iż by mu kto przygane uczynił: zarazem tego ma dowieść / w czym go wini. Speculo Saxonum libro i, articulo 51.

Kżowiek każdy bliższy iest / gdzieby mu szło karanie na gardle / albo na zdrowiu / albo też o imienie bronić tego / a odwodzić sye / niżli by go kto położyć miał. A to sye ma rozumieć / gdzie iawną rzecz nie iest. Spec: Saxon: lib. i, articulo 8. & articulo 13. Et artic: 18. & artic: 64. Et lib: ij, artic: 26. Et libro iij, articulo 38. et articulo 37. Et lure Municipali Articulo 111.

I kthorzy kthorey rzeczy dochodzą dla potwary / dowodzą swey rzeczy Świądku godnymi / albo dowody bärzo słusznymi / albo Sądowymi rzeczami niewatpliwymi. Speculo Saxonum libro i, articulo 66.

Dowod

Dowód żadeny nie iest dostateczniejszy / a pewniejszy / iedno kthory Sadowy iest / bo thu iuz przysyegi nietrzeba : Albowiem co sye przed Sadem stanie / thego iuz niyt zaprzec nie-
może. Speculo Saxonum lib. ij, artic: 18. et arti: 19.



O Przysyegach.

Nzysyadz gdyby ktho miał o kthora rzecz obwiniony / żeby sye Przysyega odwieść miał : thedy może chceli puszcic przysyegę powodowi / co nani żalnie : a powód mu iey zaśyę zdać niemoże / gdy ia przyymie iedno przysyadz chceli. Ależ to o Re-
koymiach napisano na przodku / Ale theż to ma być rozumiano o powodzie y o obwinionym.
Speculo Saxonum libro iij, articulo 11.

Eki swey gdyby sye kto przec chciał / że nie-
pisał listu albo Chyrograffu / albo iakie-
gożkolwiek fałszu / ktrzymby nani dowodzono:

tedy po-

O Przyśyegach.

tedy powód samorzec przyśyagszy / bliższy nani
dowieść iż tho iego reki pisanie / niżli sye on od-
wieść. Iure Municipali Articulo 109.

Przyśyegę iesliby komu skazano s prawā /
ktoryby był z inney Jurisdiciei / tho iest
z innego prawā / a czasby był iako w prawie zo-
wa ligatus, to iest wiązany / w który czas ża-
nych przyśyag nieczynią : thedy Sedzia niema
odkładać taktę przyśyegi : oproz iżby strona
przyzwoliła. A każdy wszedy przyśyega odehydzie
gdzie nani iawnego dowodu niemaż. Iure Mu-
nicipi: arti: 117. Et Spec: Sax: lib. i. artic: 7. & articu:
15. et Ariculo 18. Et libro ij, Articulo 10. Et Iure
Municipali articulo 46.

Sdy ktho po vmárley rece długu iakiego
dochodzi / Thedy ma samosyodm przy-
syadz. vt de hoc Speculo Saxonum lib. i. articu: 6.
A iesli też kto na kim długu dochodzi s Świad-
ki / powinien s tylemże Świadkow sye oczyścić.
Iure Muni: articulo 103. & articulo 67.

Wyczay też to dżierz / że kogo winią o co / a
zwłaszcza o dlugi / a on przyśyega odchodzi
a czyni tho inż nieraz / ale wielekroć ku ludzkiej
szkodzie : taki inż bywa podezrzany y niedopusz-

czaję mu

czaię mu samemu przysięgać iedno s Swiadki.
To sye zwyczajem zachowywa / a zwyczaj do-
bry iest za prawo. Bo kto czesto na cudzą szkodę
przysięga / nieprzystoyna rzecz aby mu samemu
wierżono.

Przysięge komu skaza / albo że sye sam na
to pozwoli / też przed Jednaczmi: Thedy
gdy temu dosyć niuczyni / rzecz swą traci. A ie-
dnaczmi może każdy dowieść nieinak iakoby sye
to przed Sadem działo. Speculo Saxonum lib: i,
articulo 8. et lib: ij, articulo 11.

Sdyby ktho przysiędz miał / y byłby go-
tow to uczynić / czasu naznamiionowa-
nego / a powodby przysięgi słuchać niechciał / be-
dac oblicznie / albo też na Roku nieśtanął / aby
przysięgi przysłuchał: Tedy ten inż od przysięgi
wolen / y ma to inż tak wazyć iakoby przysięgi:
oprocż żeby then co miał przysięgi słuchać / wła-
zał legale impedimentum, czemuby na ten czas
nie mogli być. Speculo Saxonū lib: ij, articulo 11.

O Jednaniu a Zgo- dach.



Sędzianie kthoreby sye
stało nie przed Sadem / thedy
syednia świadkow ma być do-
wodzono: y ma the moc iedná-
nie / iako też rzecz osadzona: A-
bowiem / przyslusze tho / wiare chować miedzy
ludźmi / co sye ieden raz podoba y stanie / thego
trzeba strzedz y dzierżec. Alezkolwiek napisano
iést w Tercie / izby samosyodm miał dowiesć ie-
dnania: Ale iednak thak w prawie napisano / że
iedno samotrzec dowodzi. lure Munici:artic:52.
et art53. Et Specu:Saxonum lib:i, articulo 8.



Sędnacza gdy iednają / tedy co wyrzeka a-
by to dzierżano / zakład założyc mają. lure
Municipali articulo 53.



O Rekoymiąc.

Rekoymie są dwoi / iedni którzy recza / za kogo przed Sadem / albo vrzedem. Duidzy ktory recza tam na stronie / ci mogą iesli sye przy Rekoimstwa przysyega odidz. Ale rekoymie co Sadownie recza / tedy gdy Isćiec niestanie / powinni zani odpo wiedać: a na Imienie / albo na majątność dłużni- kowe niemasye syegnać wierzyciel / ależ pierwey z Rekoymia czynić będzie ten kto pożyczyl. Speculo Saxo: lib: iij, arti: 9. et lure Mun: artic: 117.

Rekoymie powinni są za tego odpowiedać za kogo recza: y kogo recza na postawie nie / powinni go stawic. A iesli go niestawia / te dy powinni zani placić: oprócz gdy kogo wyre- cza / o ty rzeczy o kthoreby kto gardło zaslužyl / a wtym vćiecie wyreczony / Tedy tych pokut / kthoreby on miał mieć / niepowinni oni niesć / iedno powinni placić zani / to coby wedle Prawa vsta- wy / a ważności oney rzeczy było. Speculo Saxo: lib: i, artic: 65. Et lure Munic: artic: 31.

Otomkowie powinni Rekoymie wybá-

O Rekoymiach.

wieć z rekojemstwa / ty którzy reczyli za Wyca ich /
ktory vmarli. A iesli imienie albo maietnosć po v-
marłym wezmą / powinni dług zapłacić: Jesli
nie po nim niewezmą / płacić niepowinni. Spec-
culo Saxonum libro iij, articulo 10.

Rekoymia iesli za kogo reczył / iż miał przy-
syadź / tedy iesli vmrze ten za kogo reczył /
powinien sam rekoymia przysyadź / to co Isciec
uczynić miał / albo zań płacić. A gdzieby w ta-
kiej mierze Rekoymia przysyadź niechciał / tedy
może pusić przysyęge temu / ktory go o rekojem-
stwo prawem gaba. A ten powód choćaby mu
zasye przysyęge wzdarwał / Rekoymiemu / tedy
nie będzie zasye powinien rekoymia przysyęgać.
Speculo Saxo: libro iij, articulo 11.

Rekojemstwo / kthore Sadownie ma być
czyniono: Naprzod o szkodę / ktoreyby sye
trzeba nądziować / iż ktho ma dom zgnily / może
Sasyadowi przes to szkoda być / albo co podob-
nego ktemu / Albo iż sye kto isci / aby stal ku Pra-
wu a vsprawiedliwil sye. Też Opiekunowie /
ktorzy czynią istote Dzieciom kthorymi sye opie-
kać mają. Iure Muni: articulo 27. Et Speculo Sa-
xonum lib. i, articulo 65. Et libro iij, arti: 17.

Rekoymie gdy za kogo rzeczą spolną reka /
iesli ie-

iesli iednego za wszytki pociagna do Prawa/
wszytek dług placic powinien. A wszakoż ma
mu być zachowana Akcyja przeciw drugim re-
koymiam/ co snim reczyli / aby swoje czesc co na
nie przyydzie zaplacili. Gdzieby też then ieden
zaplać niemogl/ tedy iednak na drugich ten ko-
mu dłużno/ dochodzić może. A gdzieby wszytki
pozвано/ tedy iuz każdy powinien zasye placic
co nani przyydzie / za co reczyli. A gdzieby ktho
dług zaplać / a ten komuby zaplacono/ przyby
sye tego / Tedy temu dowod przyydzie ze dwie-
ma Swiadekoma/ ktho powiedzial ze zaplać.
A gdy ma ktho rekoymia po kim / tedy niemoze
pierwey z Istcem dzialac / az pierwey z Rekoym-
nia bedzie oto czynil. Spec: Sax: lib. ij, art: 6. Et lur:
Mun: art: 31. Et lib: iij, art: 39. Et lur: Mun: arti: 117.

Eczyli kto za kogo/ tedy ten komu dłużno/
tedy niemoze pierwey s swym Dłużni-
kiem czynic/ az z Rekoymia pierwey. Speculo Sa-
xonum lib. iij, artic: 39. Et lure Muni: artic: 117.

Ekoymia gdy reczy konia / albo iakie by-
dle postawic / a w tym kon albo ono by-
dle zdechnie: Tedy iesli go pozowa/ aby ono by-
dle postawil/ ma skore onego bydlecia przed Sad
przyniesc. A gdzieby mu niewierzono/ zeby one-
go bydlecia skora byla/ ma przysyadz/ tedy bedzie

O Rekoymiaich.

wolen. Speculo Saxonum libro iij, articulo 10.

Wreczylby ktho kogo na posthawienie / a tenby wtym czasye vmart / zeby go rekoymia postawic niemogl / Tedy gdy dowiedzie rekoymia / ze isciec vmart / wolen od rekoiemstwa / niepowinē za to nic szkodowac. Sp:sa:li:ij,ar:10.

A rekoiemstwo nikogo niemaię dac na wietrza summe / iedno iako iego maietnosc niesye: oproz dlugu : Tedy iako wielki dlug / tak wedle they summy na rekoiemsthwo moze byc dan. Speculo Saxonum libro ij, articulo 10.

Rekoiemstwo powinna rzecz stawic / gdy strona żada temu kto imienia niema. O syadlemu niepotrzeba : albo gdyby ktho zakład dal / gdyz kto ma czym placic / albo zakład kładzie wiecey czyni niżli ten co rekoymie stawi. Speculo Saxon:lib.ij, articulo 5. Et lure Mun:artic:27.

Rekoiemstwo kto żaluie ze mu reczono o dlug / ten kto przy / tedy przysyeże sam: a iesli s Swiadki żaluie / samosyodm ma przysyadz. Spe:Saxo:lib.ij,ar:6. Et lib.ij,art:85. lu:Mun:ar:31.

Rekoymiemu wszytkā obronā należy y ma ia miec / tak iakoby ia też iego Isiec mial / to iest Princypal / za ktorego reczyl. Spec: Sax:lib:ij,arti:4. Et lure Mun:art:34. et artic:117.

O Gwalciech/

O Gwałciech/gwałtownikach / o Niezoboystwie / y o Łachnach.

To komu Gwałt czyni / a na ten czas w obronie gdy Gwałtowniką zabiye / nie za to niepokupi / iesli samotrzec tego przysyega dowiedzie / iż thona tym gwałcie uczynił. Albowiem nie wkożdy rzeczy winien meżoboystwa / a owšem ten co to w swej obronie uczyni / a kto broniąc ciała a żywota swego / wdziata tho / ma być rozumiano / że słusznie a nieprzeciw prawu to dźiała. Lotry theż na drogach / każdy zabić może. Albowiem ten kto sye broni / słusznie tho czyni : a ten kto sye na drugiego syega / niesprawiedliwie tho dźiała. Speculo Saxonū lib.ij, articulo 69.

Gwałt kto uczyni w dzień Święty/ tedy
bronić go tho niemoże: Ale przedsy ma
być sadzon/ theż y dnia Świętego/ gdzieby był
poiman. Specu: Saxo: lib. ij, artic: 10. et articulo 66.

Gwałtem kthoby komu Imienie wziął/
ktoreby nam miało spaść/ niedoczekawszy
śmierci tego po kthorymby ie spadkiem miał w-
ziąć/ prawo swe traci. y Syn może być wydzie-
dziczon/ thym obyczajem / gdyby odiał imienie
Rodzicom swym za żywota ich. Speculo Saxo:
libro iij, articulo 84.

Esliby kthory człowiek był raniön / á v-
márł z rany: albo że then co ranił wyma-
wiałby sye tym / że nie z rany vmárł / ále że mu
inna choroba przypadła: tedy ma tho stać na s-
wiadectwie Lekarskim / ktorzy rannego le-
cą. Al iesli gdzie sye tho stanie/ że iedno ieden Lek-
ar iest/ tedy ma stać na iego świadectwie/ á zwoła-
szcá gdyż na wielu miejscách taki Lekarz przy-
syegły bywa. Al iesliby vmárł trzeciego dnia
ranny/ thedy iuż ma być rozumiano że z rany v-
márł. Speculo Saxon: libro ij, articulo 16.

Zabicie głowy w Maydeburckim Prawie/
placa ma być całym Wergieltem / tho iest

dwadzieścia złotych Polskiej monety: Ale wedle zwyczajów / który sye w Polstim Prawie zachowywa / Tedy s tych Miał / w których wždy są ludzie znakovitszy / za głowe Trzydzięci grzywien. W mnieyszych Miałeczkach Pietnascie grzywien. We Wsi / Dziesyec grzywien.

Komu wezma Imienie gwałtem / albo s niego wybija: Napiervy / niżli sye też ta sprawa przetoczy albo dokona / ma być w dzierżenie wrocon wybity. A gdzieby go do Prawa ściagniono / albo pozrywano / niepowinien odpowiedać / azby mu pierwey imienie wrocon / które mu gwałtem wzięto. Speculo Saxonum libro ij, articulo 10.

Eś co zabijaia Dyce / Matki / Dziada / Ciotke krewnie swoje / albo aczby sam niezabit / że o tym wiedział / albo naprawił: zaszyty w worze z zwierzety / które są w Prawie napisane / ma być w wodę wrzucon / a utopion. Speculo Saxonu libro ij, articulo 14.

A Gwałcie albo na złym uczynku kogo poimaia: na Rekoiemstwo nie ma być dan: iako o tym Specu: Saxon: libro iij, artic: 9. Et lure Municipali artic: 17. Acz też przy / thedy go

G to wspo-

O Gwałciech / Gwałtownikach /

to wspomoc niemoże: Abowiem Powod samo-
syodm go poprzyśydz a dowieść nan może. Or-
telu też łaiac: a przeto przec sye niemoże / gdy go
na iawnym uczynku poimaia: albo theż uczyni-
wszy że wcieka / im a ij wtym: albo iesli kradzio-
ne rzeczy w iego strzyni / albo komorze / gdzie sam
klucz nosi nayda sye: oprocz zeby kto inny klucz
nosil / albo zeby go indzie chował / zeby go ktho
dostać mogł: albo zeby były rzeczy tak małe / ze-
by ie mogł dziura albo oknem wrzucić / Tedy sye
o takie rzeczy sprawić może / że ich nieukradł / ani
o nich wiedział. Speculo Saxo: lib. ij, articulo 35.

To zabije vmyslnie / wedle Prawa ma-
być karan. Kto zabije przygodnie / iż tho-
iawno bedzie / gardła stracić niepowinien / ied-
no zapłacić. Speculo Saxonum lib. ij, articulo 38.

Kány nie może być obwinion / iedno ie-
den z drugimi czynić może iako s pomoc-
niki / iż sye mogą odwieść: A wszakoż y pomoc-
nicy iesli sye znaią / że bili / Tedy beda tak winni /
iako y then kogo obwiniono. Speculo Saxonum
libro ij, articulo 46.

A gwałtowne rzeczy poczytaia / co w Pra-
wie Maydeburskim zowa Manuale factū,

Złodzieystwo kogo na nim vchwycą: Niezoboy-
stwo / vmyslne / nie przygodne: gwałt domowy:
albo też y gdzie indziej rozboy: v kogo też rzeczy
kradzione nayda wiego komorze / gdzie sam klucz
nosi / czego by oknem wrzucić niemożono. Spe-
culo Saxon: lib: i, artic: 26. Et lib: ij, arti: 35. et artic:
54. Et Iure Muni: artic: 27. et artic: 115.

S Dyby kto miał krzywdę od kogo / a pra-
wem tego niedochodząc / samby sye tego
mścił: tedy prawo iuz swoje traci. Bo nieth w-
swey rzeczy Sedzia nie ma być / ani sam sobie
sprawiedliwosci działać / a gwałthu drugiemu.
Speculo Saxo: libro ij, articulo 13.

S Ine rany kto obwiedzie Vrzedem / a vka-
że ie: blizszy iuz na nie dowiesć niżli ten /
kogo winia / gdyby przal a chciał sye odwieść.
Iure Municipali articulo 89.

S Waltem nieth nikomu imienia nie ma
brać ani dzierzenia odeymować: alezby
pierwey prawem tego doszedł / izby mu dzierze-
nie przysadzono. Jesliżeby też rzecz kto swoje na-
last v kogo / a gwałtem ia wziął: rzecz one traci.
Jesli theż kogo gwałtem z dzierzenia wypedzi /
iaako Gwałtownik / ma być karan. Jesliby theż

O Gwałciech / Gwałtownikach /

Kto minimal ze iego rzecz á wziął cudzą: tedy gdy przysyeże / że to omyłka uczynił: dwa kroć za co rzecz stoi ma zapłacić: gdzieby tego niedowiodł przysyega: tedy ma być karan / iako łupieżcą. Speculo Saxon: lib. ij, articu: 70. A ktho co gwałtem dzierży á nie za żadnym prawem / tedy dawności w tym niemaż. Specu: Saxo: lib: iij, articulo 4. Et libro i, artic: 29.

Gorące Prawo kogo ima ná nim / że mu o gárdło idzie / iako o Męzoboystwo / albo o gwałt: Tedy trwa Czerzy á dwadzieścia godzin. A gdy minie gorące Prawo / tedy opioch / słuszney przyczyny / izby ná ten czas przeciw takiemu niemożono postępić: o gárdło iuż thakie mu nie idzie / ale płacić á dosyć czynić ma. Spec: Saxon: libro ij, artic: 9. et libro i, art: 66.

Gwałt domowy / albo gdyby kto złodzieja w domu swym zastał: tedy to ma wedle obyczaiá obwołać: Bo takie obwołanie iest iuż początek skargi / á za tym pokonać go samosyodm może / gdyby go ná iawnym uczynku iac niemożono. Speculo Saxon: lib: ij, artic: 64. Et lure Municip: articu: 36. et articu: 37. A gdzieby zároveň gwałtu nieobwolano: tedy iuż sye blizszy odwieść obwiniony. lure Municipali articu:

lo 38. A takie wystepy gdzie ie obwołają / a do-
wod iuż na nie będzie iasny / Thedy iuż poprzy-
syegac nietrzeba. Speculo Saxo: lib: i, articulo 15.
Et lure Mun: articulo 40. A iako zloczynce / o kto-
ry iaki wystep mają być karani / tedy to iest. Spe-
culo Saxonum libro ij, articulo 13.

ZA Rany nieszkodliwe szelagow trzydziści:
A Sedziemu za wine / szelagow osm. Specu-
lo Saxo: lib: ij, artic: 16. Tamże w tym Artykule
stoi: Gdzieby theż palec albo zab wycieto albo
wybito / zaplata ma być / Wergielu dziesyata
czescito iest kopa / a Sedziemu szelagow szescdzie-
syat. A ty szelagi wedle Prawa Saskiego / sa ie-
den za dwanaście pieniedzy. A wszakoż prawo
pospolite to iest Statuth Koronny / obmawia
tak / że o rany y o glowe w Miesciech y we W-
siach nie Maydeburskim prawem ale Polskim
ma być sadzono. Aczkolwiek tego nie napisano /
po czemu glowa ma być placona / Czlowieka
Mieyskiego: A wszakoż z zwyczajem tak dzierza /
iż s tych Miaszt gdzie sa wżdy ludzie znakomit-
szy / albo kupieccy / thedy za glowe Trzydziści
grzywien. Z Miaszeczek tych mniejszych thedy
pietnaście Grzywien. Za Kmiecia Dziesyec
Grzywien.

O Gwałciech, Gwałtownikach/

R V gwałtowi gdy ij obwołaię/ każdy po-
winien biec. vt de hoc Spec: Saxon: lib.
i, articulo 53. Kthoby nie bieżał/ w karanie wpa-
da. Speculo Saxonum lib. ij, artic: 71. A wszakoż
w Miesciech zwyczaj a postanowienie iest / iż
nie wten czas gdy kto na gwałt wola / ale gdy
zadzwonią na Ratuszu ku gwałtowi biec ma-
i: a to dla tego/ snadźby kto pijany/ albo szalo-
ny zawolał/ za małą albo za żadną przyczyną/ za-
czymby sye mogło wiele złego sstać: ale gdy za-
dzwonią / iuż iest znak/ że to idzie s starszych/ a z
urzędowego rozkazania. A tak w Miesciech
maia tego pilnie strzedz / aby dzwonek tak był
chowan / a opátrzon / aby dzwonic weni nikth
niemogl/ iedno kiedy urząd rozkaze: za dobrą ba-
cznością / aby sobie w tym szkody nieuczynili / a
nie wpádli w ty pokuty/ ktore w Polskiej Koro-
ny Prawie na to są postawione.



O Złodziej-

O Złodzieystwach / o krádzionych álbo ná- leżionych rzeczach.

Krádzione rzeczy niema-
ją idź nikomu ku pożytku: ale kto-
by ie zastał mają mu być wroco-
ne: a dawnośćią sye młk w tym
niemoże bronić / choćaby dawno-
kupil krádzioną rzecz: A zwłaszcza w tych rze-
czach tym wiecey / ktonich iawnie nieukazuje: Ale
choćby rzecz widoma / iedno że krádziona / iako
kon / bydle / kto by skąd przyiał a poznał / thedy
w tey rzeczy dawność nie idzie: A wszakoż nie-
może być rozumiano / aby sam ukradł / gdy te-
go nietail. Speculo Saxonum libro ij, articulo 36.
Et lure Municip: articulo 56.

Oniá gdy sye kto imie v kogo / álbo rzeczy
krádzioney: thedy gdy sye ciągnie ná za-
wodźce ten v kogo zastano / ma mu być dopusz-

czono. lure

O Złodziejstwach / o kradzionych

czono. lure Munici:articulo 132.et artic:135.

Edeczy należoney ktoby niewrocił: á nay-
da ia v niego / ma być karan iako o zło-
dzieystwo. Także też v kogo by kradzioną rzecz
zařtano / w iego strzynie / albo w iego komorze / do
ktoreyby sam klucz nosił: powinien o tho odpo-
wiedać iako o złodzieystwo: oprócz żeby tak ma-
ła rzecz była / ktora by oknem wrzucić mogł: te-
dy sye sprawić ma że niewiedział. Speculo Saxo:
libro ij,articulo 35.

Złodzieyskie rzeczy v kogo zostana / á do-
wiodlby że ie kupił / iesli nie Istcem / thedy
Litkupniki: thedy mu iuż o karanie nieidzie / Ale
za co kupił / thedy ty pieniądze traci. Speculo Sa-
xonum libro ij,articulo 36.

Dyby kogo obwiniono o rzecz kradzio-
ną / ktora by v niego zařtano / á on by za-
stepce postawić niemogł / od ktoregoby to miał:
tedy gdy sye Litkupniki wywiedzie / iż tho kupił /
o gardło mu nieidzie: Ale powinien to co v nie-
go zařtano gdy dowiedzie then czyia rzecz iest
wrocić: albo iesliby tey rzeczy niekrył / á iawnie
ia włázował / iesli na koniu / iżby na nim iawnie
ieździł / Tedy za dowodem tego / czyia by to rzecz

była wła-

byla własna wkradziona / powinien wrocić : a
nic innego o to niepokupi / ten co v niego zašta-
no / iedno te rzecz traci. Speculo Saxonum lib. ij,
articulo 35. et libro iij, articulo 36. Et ad idem Lu-
re Municipali articulo 56.

K Rządziona rzecz swoje / gdyby kto v kogo
zaštał / niema iey gwałtem brąć : A iesliby
ia gwałtem wziął / może być poiman / y przed
Sądem o to obżatowan. Iure Munici: artic: 27.
et artic: 112. Et Speculo Saxonũ lib. ij, articulo 25.
Et articulo 70. et articulo 35.

K To co naydzie a niewroci / albo chowa
skrycie / a potym to nayda v niego: za zło-
dzieystwo ma być poczytano. Albo kto rzecz zło-
dzieystka kupi / także ia też chowa skrycie. Ale cho-
cia kto rzecz złodzieystka kupi niewiadomie / a nie
tái thego / niechowa iey skrycie / okázuie ia iáw-
nie / ten za złodzieia nie może być mian. Speculo
Saxonum libro ij, articulo 37.

Z Loczynstwo / czworakim obyczaiem może ie-
den popelnić : iesli sam co uczynił / iesli rá-
dził innemu ná to : albo iesli rozkazał : albo iesli
zloczynce przechowywał / albo rzeczy / thak zło-
dzieystkim obyczaiem od nich bierze. Speculo Sa-

O Złodzieystwach/o kradzionych

xonum libro ij, articulo 72. Et lure Municipali
Articulo 51. ✥ ✥ ✥ ✥

Z Boże albo owoce/ gdy kto wnocy s Polá v-
krádníe/ albo s Sádú/ albo z Gumná/ tedy
ma być obieszszon:á zwłaszcza o zboże. A iesliby
wednie kradl/ Tedy ma być ściét. lure Municipa-
li articulo 38. Et Speculo Saxon: lib. ij, articu: 39.

Rzeczy kradzione Dziedzicy albo Potom-
kowie nie powinni odpowiadać / po s-
mierci swego Oycá albo Brátá: oprocz izby za-
żywotá poczelá sye o to rzecz z ich Oycem / albo
Brátem/ po ktorych spadki biorá: albo izby do-
swiadczone/ izby thákíe rzeczy ostály po umár-
łym/ á oni ie wzíeli/ y używáli ich: tedy w tákiey
rzeczy odpowiadać powinni. Speculo Saxonum
libro i, articulo 6.



O Wieżniach

W więźniach á o Zlo- czyncach.

Nieznia żadnego Wzrad
żadny ani nikth nie ma puszcic/
bes iego woley. Gdy też ktth
tego da wsadzić o dług albo o
iaka swa krzymde / á do Kazni

go przyyma / w Mieście / albo theż we Wsi : A
gdzieby go ktożkolwiek wypuscił / Tedy sam ma
dosyc czynic zani. A gdzieby vciekl bes dobrowol-
nego wypuszczenia / Thedy ma przysadz Se-
dzia / to iest Woyth albo Burmistrz / iż do tego
przyczyny niedał. vt de hoc lure Municipi artic: 17.
A powinien Sedzia albo wząd oprawić á opá-
trzyć dobrze komore / gdzie sadzą / iako o tym lu-
re Municipali articulo 59.

Gdy kogo wsadza zeby ná gárdlo syedział:
iesli ij dáda ná rekojem stwo / thedy we-
dle Maydeburstkiego práwa / inż mu o gárdlo
nie idzie / Ale ma inż byc innymi winami albo
pokutami karan. Speculo Saxo: lib: i, articulo 65.

O Wieźniach

Et lure Municip: articulo 27. et articulo 117.

NA śmierć nikogo skazać niemają / iedno albo aż sye sam wyzna / albo go pokonają / albo na iáwnym uczynku im: y áczyby złodziey kogo powołał / y śmiercią tho swą zápieczetował / Tedy ten kogo powołał / może sye odwieść swą przysiegą: oprocz żeby inne świadectwo á dowód przeciw iemu było. Speculo Saxonum libro iij, articulo 39.

GDYBY Złoczynice chćiano imować / á on by na Cmyntarz wćiekl albo do Kościoła: takiego Kościoł niema bronić. I Żyd czyniący co złego á do Kościoła by wćiekl: choćia by sye też krzcić obiecował: może być wzięt / á on szem gdzie by sye bronił / gdyż żydom z bronią cho dzieć zapowiedziano. Speculo Saxo: lib. ij, artic: 2. Theż Slugi niewolne ktho ie ma: Tátary y inne niewolniki / tych też Kościoł bronić niema / y onszem wydać. Co kościoły łupią albo gwałcą / theż ich bronić niemają / albo co Dziećwi albo Niewiaśty gwałcą / albo Mniszki / albo iáwne Cudzołożniki / gdyby ie goniono / żeby tam wćiekali / niemają ich bronić. lure Municipali artic: 9.

Odzolostwa iáwne / ty mają być záwsze karane / tak

ráne / tak Mieczysław iako białogłowy : nie ma
tego urząd nigdzie dopuścić : y owszem gárdlem
o to wedle práwa zawsze karano. Speculo Saxo:
lib.ij,artic:13. Et lib:iiij, articulo 1.

Lez in legibus Lex Iulia karze cudzołóžni-
ci: teraz ty rzeczy bázro sye zabiežaly/že ni-
kogo o to niekarza : á tež pan Bog kazni dopusz-
cza/ o iáwne rzeczy/ iáwne karác raczy.

Wojdye.

Ażoga iż to iest żly á o-
kruthny czynek: Tedy the sprá-
we obwiniony o požoge ma czy-
nić : iż gdy go obwinia przed
Práwem / iż spalił Dom/ Gum-
no : Tedy ten obwiniony támże przed Práwem
ma miánować / troie osminasćie świadkom : A
powod ten kto žaluje/ komu sye krzywda y szkó-
da stala / ma obrác s nich osminasćie s ktorzymi
obwiniony przysyadz będzie powinien. A gdzie-

O Pożodze.

by sye niesprawił / thedy gdy go powod poprzy-
syeże / ogniem ma być spalony : czym zgrzeszył /
tym ma pokutować. A taki Sad o pożoge / the-
dy Polskim Prawem sędzi / a nie Maydebur-
skim / acz też y w Maydeburskim prawie o tym
niewiele napisano. . . .



O Sfałszowaniu iá- kiej rzeczy albo ku- piey.

Kzecz iaka gdyby kto prze-
dał fałszywą / A then co kupił
wini go o tho / że mu rzecz fał-
szywą przedał : Jeśli sye przy że
nie przedał / albo acz sye zna że
przedał / ale powie / że niewiedział / a nieprzyrze-
kał mu za fałsz : tedy ten co kupił / samotrzeć ma
nani dowiesć / że mu za dobrą kupią przyrzekł. lu^o

re Muniz

Dzie by kto na kogo falszymie skarzył / a ten obwiniony / za ta skargaby cieszkość iaka / albo wiezienie podiał: gdyby sye tego potym sprawił / że był niewinnie oskarżon: tedy ten co nan żałował / toż ma cierpieć co on cierpiat. Speculo Saxon: lib. i, artic: 69. Et Specu: Saxo: lib: ij, arti: 8. Et Speculo Saxonū libro iij, articulo 69.

O piekunach.

Piekuni brząd od wie-
rznego Pana / albo Mieyski
powinien opatrzyć: aby Pie-
kunowie sye wiscili / aby Dzie-
cinnych rzeczy nientracili: O-
procz tych Piekunow / ktore Oyciec wstawi / ci
niepowinni Istoty czynić. Speculo Saxon: lib. i,
artic: 23. Et Iure Municip: articu: 26. et articu: 49.

Piekuny może każdy wstawić Dzieciom
swym /

O Opiekunach.

swym / mimo inne przyrodzone / Tylko aby tho
uczynił przed Sadem / a powiedział przyczyny /
czemu to czyni. Opiekun też przyrodzony / po-
winien Inwentarz uczynić / y wścić Sierotam
ich dobro / aby im tego nieustrącił. A niemoże O-
piekun skazać / zniszczyć / imienia Dziecinnego ani
przedać / zastawić / ani z dzierżenia swego wypu-
ścić. A gdzieby sieroty umarły / ktorzymiby sye o-
piekał / Tedy y tym na ktore spadek po nich przy-
dzie / powinien liczbę czynić : iako o tym Speculo
Saxonum lib.i,articulo 23. Et ad idem de Tutori-

bus lib.i,articulo 42. Ale ci Opiekunowie / kto-
re Oyciec wstawi / mimo przyrodzone Dzieciom
swym / ci niepowinni takiego Inwentarza czy-
nić: A to s tey przyczyny / iż nie sami do tego przy-
chodzą / ale ie Oyciec wstawił / y wierzył im tego /
Tedy wszystka sprawa Opieki / iuz na ich wierze
zależy. A iakie imienie Opiekun weźmie w swo-
ie opiekę / thakie zasye wrocic powinien. A iesli
ma z Dziećmi imienie swoje spolne / nierozdziel-
ne : tedy gdy Dzieci ku latom przyyda / imienie
snuimi rozdzieliwszy / powinien im liczbę czynić a
imienie im spusć. Też Opiekun gdzieby ia-
sne dlugi zapisane / albo z Dekretu Sadowego /
a sprawiedliwe ich Oycá placił / a ony by thego
przyiac niechciały: tedy blizszy Opiekun tego do-
wiesć weole Prawa / nizliby ony tego odepzec

miały.

miały. Iure Municipali articulo 26.

O Piekun przyrodzony gdzieby Inwentarza niendziałal: thedy powinien wszytki dlugi zapłacić/ choćby majątności Dziedzinney tak wiele niebyło. Speculo Saxo: lib.i, articulo 6, et articulo 23. Gdyż to każdy ku szkodzie czyni sobie/ kto sye wedle Prawa nie zachowywa.

O Piekun / Niemoże imienia Dziecinnego przedać / ani zastawić iedno s tych przyczyn: Naprzod gdzieby przyszło Wiano zapłacić / żeby go Niewiasta czekać niechciała / a niebyło skąd inąd zapłacić / żeby gotowych pieniędzy niebyło / iedno z imienia Dziecinnego / musiałoby sye płacić. ¶ Długa przyczyna/ gdzieby taki głod przyszedł/ żeby inak wyżywić sye ty dzieci co w opiece są niemogły: gdyż y kościelne rzeczy / słusznie na ten czas w taką przygodę mogą być przedawane. ¶ Trzecia/ żeby broniąc Imienia dziecinnego/ nakładać na prawo/ albo broniąc ich od gwałtu/ żeby Opiekun inak obronić ich niemógł/ prze vbostwo ich: albo gdzieby też rzeczy sierocce/ v żydow były zastawione/ żeby szła na to lichwa/ albo ine szkody skąd przychodziły: albo dlugi iawne/ na ktorichby były albo zapisy albo Chyrografy/ ktore sye s Prawa płacić mu-

O Opiekunach.

ſza: oprócz tych przyczyn które ſye napisały / prze-
żadną inną przyczynę niemoże imienia Dziecin-
nego przedać / zaſtawić Opiekun. A wſzakóż ko-
żdey przyczyny ſ tych Opiekun powinien do-
wieſć. A ieſliby ich imienie było przez Opieku-
nā roſprzedano / Prawem tego doydż mogą: o-
prócz gđzieby Opiekun wkaſał / że ku ich ſye tho
pożytku ſtało: tedy chcałi imienie mieć / temu kto
kupił muſza pieniądze odłożyć. A gdy przyyda
ku latom / tedy ku takowemu imieniu niemoگا
przychodzić dłużej / ieno poſi rok y dzień niemi-
nie / to ieſt rok y ſzeſć niedziel: gdyby byli tamże
praſentes, gđzie imienie ich / iako zowā pod ied-
nym Dzwonem. Ale ieſliby ie w cudzych Sie-
miach chowano / tedy im dawnoſć nieidzie / ie-
dno we Trzydzieſci lat / y w rok y wdzien / to ieſt
w ſzeſć niedziel / iako o tym lure Municipali ar-
ticulo 26.

Szeroty beſ Opiekunow ſwych nie czynić
niemoگا. Opiekunā teſz niepożytecznego /
a ſzkodliwego / przed Prawem moſze Mātkā / al-
bo Bābā Dziecinna obſałować: a Opiekuny ta-
kie ſiedmiā ſwiādkow maia pokonać. Aleſkol-
wiek w Prawie napisaſano / że Niewiaſty niemo-
گا nie czynić / ani winić nikogo / iedno o ſwa w-
laſną krzywde. A wſzakóż oſobne prawo wczy-

mono dla

niono dla sierot : że żli Opiekunowie mogą być
przez Niewiaste obwinioni. Speculo Saxonum
libro i, articulo 41. Et Iure Mun: articulo 26.

O Piekun gdy Dzieci ku latom przyyda / po-
winien Imienie spuścić : A gdzieby nie-
chciał spuścić / Tedy ma przywiesć ten kto imie-
nie swe mieć chce / przed Sad dwu przyrodzo-
nych z rodzaju Oycowskiego / a dwu z rodzaju
Matczyńskiego / ktorzy mają wyznaczyć lata iego: te-
dy mu Sad ma przykazać imienie: a Opiekun ie-
powinien spuścić. A lata Dzieciom Pachołe we
czternastcie lat / a Dzieweczka we trzynastcie. Iure
Municipali articulo 26.

O Piekun opiekę traci / gdy sye niewiernie
wopiece zachowywa / albo iesli był wnie-
przyjaźni z Oycem tych sierot / ktorzymby sye o-
piekać miał : albo gdzieby Dzieciinne rzeczy źle
rozszafował / przedał a vtracił : albo iesli Dzie-
ciom pożywienia niedawa : albo iesli nieudzia-
łał Inwentarza rzeczy Dzieciennych : albo gdy
by pieniedzy kthoreby z Opieki przychodziły nie-
kładał sierotom / albo imienie ich niewiernie spra-
wował: Thedy takiego Opiekuna mogą winić
Matka / Bába / Ciotka tych dzieci / ktoraby iedno
wiernie a ku dobremu dziecinnemu czyniła : al-

O Opiekunach.

bo żeby też then Opiekun / długow Wycá ich ná
nich / będąc sam ich Opiekunem dochodził / nie-
czekaąc ich lat. Speculo Saxonum libro i, articu-
lo 41. Et lure Municipali articulo 26.

Opiekuná gdzieby niebyło / tedy pan wierz-
chni / albo wrząd Káyce w Miescie máia
postawić Opiekuny / ktore zowá Látinnicy Cu-
ratores, Speculo Saxon: libro i, artic: 41. et articu-
47. Et lure Municipali articulo 26.

Opiekun niemoże imienia Dziecinnego ku-
pić / ani sam přes sye / ani tym obyczáiem /
izby innemu przedat / á on potym od niego do-
stał: czego niema czynić / dla podezrzenia y oszu-
tania. Speculo Saxonū lib. i, articulo 44.

Opiekunow Máthká powinna od vrzedu
prosić Dzieciám swym / gdzieby Opieku-
now niebyło : gdzieby tego nie uczynila / thedy
gdyby Dzieci zmarly / spadku nie będzie sye mo-
gla po nich domágać / wedle Práwa Césárskie-
go / do ktorego sye wćiec máia / gdy Máýdebur-
skiego niestawa. vt de hoc Speculo Saxonum li-
bro i, articulo 23. ✱ ✱ ✱

Napisano dostátecznie w Práwie / áby sie-
roty niebyły

roty niebyły niwczym oszukane : y dano oby-
czay / iako sye Opiekunowie sprawować mają:
Ale iż mało ich / co to dzierżą / Przyaciele o to nie-
dbaia / Wzrad tego niedożrzy: tedy po wszytkiey
Koronie Polskiey wielkie sye szkody a krzywdy
sierotam dzieia / tak iż Dzieci ku latom przyszed-
szy / rzadko k swemu przyyda / abysye im to spełna
wrocilo / co im sprawiedliwie należy : a zwłasz-
czą gotowe pieniadze y inne rzeczy ruchome: O
co sye trzeba bac gniewu Bożego / y karania za
to tym na ktorzych to noleży.

O Dzieciach kthore lath niemają.

Dziecie poki do Lath ro-
stropnych nie przyydzie / o za-
dny wysthep na gardle nie ma
byc karano : Jesliby theż kogo
zabil / albo ochromil : Thedy
Opiekun z iego Imienia powinien tho nagro-

O Dzieciach

dzieć/y zapłacić: także y szkody/ któreby Dziecie v-
 czynilo/ gdyby na nie wedle Prawa dowiedzio-
 no. A iesliby kto Dziecie zabit/ zapłacić ie ma iá-
 ko głowá miesze. Iesliby też ktho cudze Dziecie
 miotłá albo zawłósy skaral/ gdy iedno przysze-
 iż to uczynil za wystepem iego: nic za to nie po-
 kupi. A wszakoż Dziecie niegdy bywa karano/
 za wielki wystep/które inż iest blisko lat rostro-
 pnych: Ale iesliby był ieszcze blizszy Dziecinstwa
 niżli lat vstáwionych/ to iest Czternáście lat: te-
 dy niema być karan ná gárdle: ale Opiekun zan-
 zapłacić ma. ¶ Dziecie/á szalony/ gwałtu uczy-
 nić niemoga: Bo gwałtu niemoże niťt uczynić/
 iedno ci co to czynia vmyslnie á dobrowolnie: á
 Dzieci y szaleni / ci rozmysłu niemáią: A thát ná
 gárdle niemáią być karani/ tylko szkody ktore v-
 czynia / máią być placone. Speculo Saxonum li-
 bro ij, articulo 65. et libro iij, Articulo 3. Et Iure
 Municipali articulo 38.

Dzieci gdy Wyciec vmrze/ niepowinny za-
 dnych długow placić za Wycá vmárle-
 go/ albo za Mátkę/ iesli im czego Rodzicy nieo-
 dumra/ á iesli po nich żadnego spadku niebiorą:
 A iesli wezmą / thedy powinni beda dlugi pla-
 cić. Speculo Saxonum libro iij, articulo 10. Et li-
 bro i, articulo 6.

Dziecie

Dziecie iesliby kto wsadził na koni / tak twar
dousty / ktorzyby zadzierzec sye niedal / a
przesto by ono Dziecie zabít : pan onego konia
powinien zapłacić / iako wedle prawa iest / iesli
kon swoy miec chce. Speculo Saxonū libro ij, ar-
ticulo 40. Et Iure Municipali articulo 38.

Testamentcieth.

Testamentem ani He-
żczyzna ani Żenskie pogłowie/
imienia swego / nikomu dąć / w
chorobie leżac niemoże / bes przy-
zwolenia Dźiedzicow a Potom-
kow. Ależ w Duchownym Prawie stoi iż osta-
teczna wola ma być każdemu wypełnioną : tho
sye ma rozumieć / o tych ktorzy wolni są / w
swym imieniu / gdy tho uczynią we zdrowiu / y
bedąc w dobrej baczności : tedy takiego Testa-
mentu / gdzieby siedmiu świadkow doświad-

O Testamentciech.

czono / albo iżby przed vrzedem taki Testament był uczynion : Dziedzic dzierzec powinien. Ale ruszające rzeczy / thy może oddać wedle woley swey każdy. A tak sye tho iedno rozumie o tych rzeczach ktore może Testamentem legować / to iest ruszające rzeczy. Iure Municipi:artic:65.

Testamentem też Żoná iáko y ktho inny / niemoże nic oddać / bes przyzwolenia Mężowego / y ruchomych rzeczy. A Gierady tey nie może oddać chociażby też y Mąż przyzwolit. Speculo Saxonum libro i, articulo 31. et articulo 52. Et Iure Municipali articulo 65.

Testamentu siedmiu świadków dowodzyc / gdzieby vrzednie nieuczynion / a wiary mu niedano. Speculo Saxonum libro i, articulo 8. Et Iure Municipali articulo 65.

Testamentem prze to niemoże nikt nic oddać bes przyzwolenia dziedzicow: A s tey przyczyny to uczyniono / iż Oycowie niebáczni / albo nie miłośierni / ostawowali Dzieci swoie w vboſtwie : oddawszy Testament / od Potomstwa swego / iż nic albo mało Dzieciám zostawiali / co było przeciw dobremu obyczajowi. A tak przeto to prawo uczyniono / aby Dzieciám

maietnoſć

maietność ich ostala: ktemu też ktho co ma dąć/
odkazać/ ma to czynić za času / po ki sam tego w-
żywac inoże: Albowiem ktho co oddawa po s-
mierci/ inż to nie iego/ ale iego Dziedzicom. Zoná
też czyia niema być o to winiona/ kiedyby takich
rzeczy co zginelo. Speculo Saxo: lib. i, articulo 52.



O Zastawnych/ albo o Wozycząnych/ a ku chowaniu danyh rzeczach.

Essliby ktho komu rzeczy
stoiace albo leżace zastawit albo
náił: a potym on komu náieto/
albo iego Potomek chciałby przec/
izby w naymie dzierzał albo w o-

O zastawnych/álbo o Pożyczanych/

bligacyey. Tedy ten kto náiał/bliszy samotrzec
prysyadz/nizli on komu zastawiono/ álbo náie-
to/ prysyega by sye miał odwieść: opócz thego/
izby ten Dzierzawca mógł włożyć / że tam iakie
dziedzictwo ma / álbo izby mógł włożyć/obronie
kupná swego:tedy ze dwiema swiádki gdy przy-
syeje to odzierzy. ¶ Też o rzeczy gdyby go wi-
miono/ktoze sye iawnie nienkázuią: tedy prysye-
ga swa może odidz. Ale gdzie o rzecz iawną/kto-
ra sye pokázac może kogo winia: tedy kto záluie
bliszy nan dowiesć s swiádki samotrzec: O-
procz żeby kto włożył/ rzeczy/ á powiedział/ że sa
iego własne rzeczy/ á nie tego co záluie:tedy blisz-
zy dowiesć mimo Powoda/ że tho sa iego rzeczy
własne. Speculo Saxonum libro i, articulo 15.

Pożyczky kto álbo zastawi koniá/szaty álbo
kthorekolwiek rzeczy ruchome / iesli then
komu zastawia / álbo pożyczá/ przeda/ zastawi/
álbo przegra / álbo by mu też wkrádżiono /tedy
then ktho zastawil/ swych rzeczy pátrzyć á vpo-
minác sye ma/nie v kogo innego/ iedno / themu
v kogo zastawil. Jesliby theż vmárl ten v kogo
zastawiono/ Tedy od iego Potomká máia tego
pátrzyć á dochodzić. Speculo Saxonum libro ij,
articulo 60.

Wszycana rzecz każdy powinien wrocić
nieśkazoną / niepogorszona / albo tak za-
płacić wedle ważności. ¶ Ale ktho da rzeczy ku
chowaniu / iako Łacinnicy zową in depositū, ku
wierney rece: iesli zgorę / albo vkradną / albo nie-
przyaciel weźmie: tedy gdy przysyegą dowiedzie
ten co mu chować dano / że w tym zdrady albo
oszukiwania niuczynił / ani przyczyny temu dał:
tedy płacić niepowinien. A s tey przyczyny po-
życzana rzecz ma być płacona / że tego używasz /
albo używać możesz: A tak wrocić nieśkazonę
albo zapłacić ma. Ale to co schować dadzą / po-
niemaj używać tego niemoże / tedy też płacić nie-
powinien / iesli zginie gdy iedno dowiedzie / ten
kto chował że w tym oszukiwania żadnego niu-
czynił. Speculo Saxonū libro iij, articulo 5.

Zastawilby kto w kogo bydle iakie / konia / al-
bo mu niał: gdy zdechnie / Tedy ten kto ie
chował / gdy przysyegę / że nie iego wina zdechło /
ani dał temu przyczyny: wtedy go niepowinien
płacić: tylko to traci co na nie dał / albo za co ie
niał. Speculo Saxonum libro iij, articulo 5.

Sdyby kto mając imienie w zastawie bu-
dował: Tedy gdy imienie wykupią / ten

O zastawnych/álbo Pożyczanych

co budował/ może ono znieść chceli/ iáko swe. Al
ten kto by wykupował/ niemoże mu tego bro
nić. Ale iesliby co zbudował/ albo opráwił/ w
tym domu ktorzy mu zastáwiono/ czego by w o
nym domu trzeba/ iżby pobit albo opráwić dał/
bes czego by dom bes szkody być niemógł: tedy
ten co wykupuie/ powinien opráwić tho/ co ná
opráwe náložono. Iure Municip: articulo 140.

E Reczy pożyczaney niemożnikth kżemu in
nemu używać/ iedno thym obyczáiem
ktorym mu iey pożyczono. **N**á przykład: ná
ieto by iednemá koniá ná mile: á onby ná nim
iechał dálej: Al tak w tey mierze powinien szko
de płácić/ iesliby sye kthorá przes tho stálá. vt de
hoc Speculo Saxonum libro i, articulo 15. Et Spe
culo Saxonum libro iij, articulo 5.

Pożyczanych álbo ku chowániu dánych
rzeczy niemoże nikt hánować w dlugu/
ani w żadney rzeczy: Ale powinien to wydać te
mu kto dał schować. Speculo Sax: lib. iij, articu: 5.

Ku chowániu rzecz ktora od kogo bie
rze/ ma iáwnie bráć: dla tego/ á snadźby
má dano rzecz kradzioná chować/ kthoraby po
tym v niego náležóná: tenbysye przál coby scho

wác dał.

wác dal. Thedy v kugoby iá náležiono / o zlo-
dziejstwo moglby byc obwinion. Speculo Sa-
xonum lib.ij, articulo 36. Abowiem ktho rzecz
krádzioná tájemnie chowa / iuž iest iakoby sam
vkrádl. Speculo Saxon: libro iij, articulo 5.

SDy kto pozyczy/ albo zástawí rzecz ktho-
rá swoie á zginie/ albo iá vkrádná: v zá-
dnego iánego sye iey niemože vpominác / iedno
v tego komu wierzył. Aczkolwiek stoi w Arty-
kule lib.ij, articulo 32, že kto by swá rzecz nálast/
v kogožkolwiek/ tedy iey dochodžic može: tho sye
ma rozumieć/ o rzeczach krádzioných/ á nie o po-
žyczáných. Bo požyczáney/ albo zástawioney rze-
czy/ niema sye ni vřogo wlošniey vpominác/ ie-
dno tam komu pozyczył albo zástawil. Speculo
Saxonum libro ij, articulo 60.



Naiemnikach/ a o naymiech.

En co imienie albo dom
w tego naymuie / gdzieby nan za-
łowano / żeby naymu nie zapła-
cił / a onby powiedział że zapła-
cił : samotrzec tego ma podeprzec
że zapłacił. albo Pan gdzieby chciał dowiesć / że
mu niezapłacono / blizszy dowiesć. Moze też
Naiem wypowiedzieć przed czasem Naiemniko-
wi / ten co naymuie / gdy mu Czynszu Naiemnik
niezapłaci : albo gdy ten co iego imienie iest / chce
tam sam mieszkać / albo tam budować : albo gdzie-
by Naiemnik wonym domu niepocziesnysze rza-
dził a sprawował. Speculo Saxonum libro ij, ar-
ticulo 59. Et Iure Municipali articulo 140.

Gdy kto naymie dom albo grunt / rola.etc.
szkoda ktoraby sye kolwiek stała : tedy nie
tego co niał / ale co mu naiuto iest / gdzieby ie-
dno dom albo imienie wcale zostało : thak iako
mu naiuto : Ale w innych rzeczach / iako w po-

żytkach / szkoda ostawa przy Nymniku : Albo-
wiem gdy pożytek ma / nieda wiecey iedno co
smowil : także też gdzie szkoda ma / niema dać
mniey / iedno iako smowil. Speculo Saxonum li-
bro ij, articulo 59.

S Dy ten umrze co niał / tedy Potomko-
wie mogą Nymnika ruszyć. Speculo
Saxonum libro iij, articulo 77.

Esliby Pan chciał ruszyć Nymnika z Imienia które mu niał / albo żeby on też
chciał odidz a w tym naymie daley syedzieć nie-
chciał: ma to y Pan Nymnikowi / y Nymnik
Panu wczas opowiedzieć : iesli umrze Nym-
nik / Potomek iego powinien z onego imienia za-
płacić / iakoby on sam zapłacił. albo iesli też Pan
umrze / tedy temu na tego imienie przypadnie /
ma być zapłacono. Speculo Saxonum libro ij,
articulo 59.

En co naymie / może Nymnika / gdy mu
Czynszu niezapłaci / pociągając / niepoży-
wając go do Prawa. Iure Municipali articu: 140



D Szkodach domo- wych.

S Trzechy dachowey swe-
go budowania / niemoze nikth
na cudza ziemie puscic: y powi-
nien czesc Dworu swego gro-
dzic: Gdzieby tego nieuczynil /

szkoda ktoraby Saszadowi uczynil / powinien
nagrodzic. ¶ Gdzieby tez Saszad na Sasza-
da skarzyl / s ktorymby mial sciane spolna / aze-
by sye sciana kszila / dla starosci / zeby oprawy
potrzebowala: tedy ma te rzecz przed Urzedem
opowiedziec aby go wthym wpomioniono / aby
spolem s Saszadem budowal. Al iesli nieskarzy
ten co sye szkody boi / a zatym budowanie pad-
nie na iego dom: Tedy Saszad ktory przyczynie
szkody dal / oprawic to powinien: ale ono dzewo
co wpadnie do dworu saszadowego / Saszado-
wi przyydzie. ¶ Zadny niemoze dzewo ani bu-
dowania stawic / ani klasz do cudzego domu / al-
bo dworu / bes przyzwolenia tego / ktoremu by
to ku szkodzie bylo: Albo zeby s tym brzemieniem

dom albo

dom albo on dwor kupion / żeby to mogł za prą-
wem uczynić. Speculo Saxonum libro ij, articu-
lo 49. Et lure Municipali articulo 126.

R Ominy / Wychody / Chlewy swinie / od
ściány albo od ogrodzenia Sasyedzkie-
go / bliżej trzech stop niemają być stawiane : y
każdy komin / piec swoy / ma tak opatrzyć / aby
iskry kłhore leca domowi sasyedzkiemu / nie szkó-
dziły. Wychody też które kłho czyni / podle do-
mu Sasyada swego: tedy aż do ziemi ma ie za-
wrzeć. Te vstawe uczyniono / aby ieden drugie-
mu szkody nieczynił / aby każdy piec swoy albo
komin opatrzył / aby z iego niedbalosci szkoda
niebyła. A iesliby takiego opatrzenia uczynić
niechciał / powinien iskote uczynić: iesliby szkode
uczynił / aby za tho dosyć vdziałal. Albowiem
choćaby Sasyad oto nie żałował / przed tym: A
wszakoż gdzieby sye szkoda stała: powinien oprá-
wić / dla tego że tho prawem opatrzoneo / y vsta-
wiono iest. Speculo Saxonum libro ij, articulo 51.
Et lure Municipali articulo 124.

O m gdyby kto chciał budować albo mu-
rować : iesli Sasyad chce snim spolną
ściáne budować / a nakład snim spolem czynić:
tedy niepowinien ieden drugiemu Plácu swego

L nic vsta-

O Szkodach domowych.

nie wstąpić / iedno spolu ściáne budować / albo murować. Ale iesli Sasyad niechce budować / á nakładn wezynie / Tedy temu kto budunie powi-
nien mu wstąpić dla wymiedzenia ściány placu
domu swego dwa łokcia ná fundamencie / á ná
gorze łokieć : á tho dla tego nakładu który czyni
ten co budunie / że też te ściáne będzie miał spolną
snu / iako y ten co budunie. Al tho sye tak zácho-
wyya z zwyczajn : Al dobry zwyczaj / tedy iest
zá práwo / ácz pisanego práwa w kthorey rzeczy
nie będzie.

Dom albo budowanie ná czyim gruncie
iest: tedy zá gruntem idzie: to iest ná czy-
im gruncie iest / tedy tego ma być y budowanie :
to sye rozumie / gdyby ktho co ná cudzym grun-
cie zbudował / Tedy gdy wykupia z reku iego o-
no imienie / inż ono budowanie przy imieniu zo-
stawa. Speculo Saxonum libro ij, articulo 21. Et
libro eodem articulo 53.

Kto kto wezynie do cudzego domu: gdzieby
ná tym domie / albo brzemie albo obowią-
zek / albo powinowactwo niebyło żadne / przeco
by to wezynie mógł : ma to zá sye swym kósztem
záprawić / aby Sasyadowi tym nieubliżył. Spe-
culo Saxonum libro ij, articulo 49.

SOm Saszadą swego kłoby skąził/zlamal
czasu ognia bojąc sye aby dla niego nie-
zgorzał/iesli tam ogień dojdzie/ ten co skąził nie-
powinien za tho nic dać. Gdzieby ogień niedo-
szedł/ powinien tho zasze oprawić / gdzieby tho
swa wola uczynił/ nie z rozkazania wrzadowego
tedy to sam powinien nagrodzić. Speculo Saxo-
num libro ij, articulo 49.

Szkody swym dobytkiem nikth niema dru-
giemu czynić. Pasterza nikth niema cho-
wać osobnego / gdzie wszythka Wies pasterza
chowa: dla thego aby pasterzowi placey kłhora
ma za pracę nieumnieyszało sye. Speculo Saxo-
lib. ij, artic: 54. Albowiem gdzieby wolno każde-
mu pasterza chować / a pasterza pospolithego/
gdzie zwykła rzecz/ że chowano przed tym: tedy
byłaby krzywda tym ubogim / gdyby pospolite-
go Pasterza niebyło : a uboższy prze chudobe/
pasterza osobnego by sobie chować niemogli.

Wsi albo w Mieście cokolwiek sye sta-
nie/ku pożytku ich / aczby sye na to w szyt-
cy niezwolili: tedy na co wietsza część przyzwoli/
na to też ma przyzwolic mnieysza część ludzi. Spe-
cu: Sax: lib. ij, artic: 55.

O Zwierzętach szkodzących.

Nies/ kurnoż/ był/ zwierze
rze każde/ człowieka: albo też by-
dle czyie gdy rani albo ochromi/
albo zabije: Pan czyie zwierze
szkoda uczyniło/ wedle tego/ i-
ako kthorey rzeczy szacunek a zapłatę ustanowio-
dosyć uczynić a zapłacić powinien: A to iesli ono
dobyte albo zwierze/ iako iest Pies/ gdyby sye o-
thym dowiedział/ co sye stało / weźmie w swoje
moc: Ale iesli go do syebie niewেźmie/ y owszem
wypędzi/ niechowa go / niepásie/ nie napawa:
nie winien za to płacić. Ale ten komu vszkodzo-
no / albo komu sye szkoda stała/ ma wziąć to by-
dle iesli chce. Iure Municipali articu: 123. Et Spe-
culo Saxonū lib. ij, articulo 62. et articulo 40.

Szkoda albo obraże iesli ktho weźmie / od
zwierzęcia / kthore s przyrodzenia szkodli-
we iest / iako Niedźwiec/ Wilk: iesli ie ktho cho-
wa na miejscu tym pospolitym/ kedy ludzie cho-

dzia/ a obrazi

dza / á obrazi kogo : powinien then kto ie chowa
 płacić. A iesli ie chował ná miejscu osobnym / iz-
 by kto niemając tam co czynić szedł tam á wziął
 obraze: Pan onego zwierzęcia / niepowinien tym
 obyczajem płacić. Speculo Saxonum libro ij, arti-
 culo 40. Et lure Municipali articulo 38.



O Sedziach y o sprá- wiedliwosci czynie- niu. Z

Sedzia każdy niema innák
 sedzić / iedno wedle Práva písá-
 nego : y niemoże ani ma / innego
 Wrtelu działać / iedno wedle Prá-
 wá : á póki práwá Máýdeburstkiego stawa / ma
 być im sadzono. A gdzieby go inż niestáło / s
 Práva Cesárstkiego máia brać Artykuły / iáko ku
 ktoreyby rzeczy należało / á wedle tego sadzić. vi

O Sedziach y o

delicet in defectu iuris Saxonum recurritur ad
Leges, vt de hoc Spec: Saxon: lib: i, in Prologo. Et
Speculo Saxon: lib. iij, artic: 30. Et Spec: Saxo: lib:
ij, artic: 36. Et lib. i, artic: 18. Et lib. iij, articu: 44. Et
lure Municipali articulo 44.

S Karzyć albo Prawem czynić / troiacy lu-
dzie s potrzeby czynić powinni: Naprzod
Opiekunowie o krzywde sieroth ktorymi sye o-
piekają. Albowiem gdzieby o ich krzywdy nie-
czynili / Tedyby powinni sami im za to dosyć v-
czynić. Potomkowie też własni / gdyby rodzi-
ca ich ktorego zabito / powinni o to czynić: Bo by
sprawiedliwie thym Dziedzictwo stracić mieli
gdyby tego zaniedbawali. Mąż też o Cudzoło-
stwo żony swey / á to przeto że mu tho sromote
niesye: á o sromote swa powinien każdy mówić.
Speculo Saxonum libro i, articulo 62.

Sedzia żadny swey rzeczy sadzić nie może.
lure Municipali articulo 27.

Sedzia niegdy może sadzić ty / ktorzy nie sa
pod iego Jurisdycya / iako sa Kupcy / kto-
rzy y tu y owdzie kupiectwa sprawują. Aczkol-
wiek pod onym prawem nie sa / gdy ie pozowa/
odpowiedać tam powinni. Spe: Sax: lib. i, arti: 70.

Gdzie sye

S Dzie sye kthora rzecz Prawem pocznie/
tam też ma koniec mieć. Speculo Saxo=
num libro iij, articulo 13.

S Zacunek swoy każda rzecz ma / y tak każda
rzecz ma być płacona / iako iest wstawio=
na : acz kto drożey szacunie na żalobie swey. Ale
Sędzia ma y powinien tho moderować / iuxta
vergeldum Specu:Saxon:lib.i, artic:68.

S Prawiedliwości niepowinni ani mieć w
Mieściech inaczey czynić Karyce / albo v=
rzednicy Mieyscy / iedno tym prawem / w kto=
rym syedza / to iest Niemieckim : oprócz o Kany
y o głowe / o to Polskim Prawem ma być sadzo=
no / a zwłaszcza kiedy komu innemu sprawiedli=
wość czynia / w takich rzeczach. Ale sami między
sobą / kthorzy syedza w iednym prawie / o Kany /
thedy wthymże prawie / y sadzić y odpowiadać
sobie mają. Ale obcym Polskim prawem / tak iako
sye napisalo / sprawiedliwość czynić mają. A
o złodzieystwo tedy tymże obyczajem prawa / w
kthorym syedza / sami sobie mają odpowiadać / y
sadzić sye. Ale komu innemu tedy wedle obyczai
in ziemie / tak iako tu iest wstawia w Podolu / ma
o złodzieystwo odpowiadać y sprawować sye

obwiniony /

O Sedziach y o

obwiniony/ wedle obyczaiá tamtey ziemie/ kto-
ry sye tu z żadnym prawem niezgadza. Al then
Artykul wedle zwyczaiu/ á prawa pospolithego
Polskiego/ ma być chowan.

S Ościnne prawo ma być pretsze/ niżli tym
co tam mieszkaia/ albo przylegli sa: y ma
im być Sprawiedliwość uczynioná nadaley do
trzeciego dnia. Al zá gościa ma być rozumian/
ktory iednego dnia niemoże doiechác do onego
mieystca/ gdzie sprawiedliwosci szuka. Iure Mu-
nicipali articulo 46.

S Dy kto ná kogo żaluie/ thám gdy mu sye
spráwi on/ albo dosyc uczyni ná kogo ża-
luie/ powinien mu też zásye odpowiedác tamże.
Al wszákoż powinien mu sye pierwey vspráwie-
dliwić/ oco go winiui: toż dopiero nan ma żalo-
wác o swe krzywdy: á póki mu sye nieuspráwie-
dliwi/ thedy ten niepowinien odpowiedác/ co
pierwey żalował. Al iesliby też wiele ich iedne-
go winilo/ tedy niepowinien im odpowiedác/
áz sye s pierwszym sadownie odpráwi: Al wszá-
koż ma istote uczynić/ że sye vspráwiedliwi ko-
 demu. Speculo Saxonum libro iij, articulo 13. Et
Articulo 12.

Sędzić ani skązować / za razem na pretce nie-
ma Sędzia / w rzeczach innych: oprócz o
rzecz gwałtowną sędzić powinien / kthora od-
włoki niecierpi: albo niesye na sobie Gorące pra-
wo. Speculo Saxonū libro i, articulo 70.

Sędzia żadny niema sędzić / wedle wiado-
mości swey: Ale iako vsłysz y / wedle żało-
by y odpowiedzi / thak wedle thego skązować y
sprawować sye ma. Speculo Saxonum libro ij,
articulo 1.

Nałłady z zwyczajū niebywają inne skązo-
wane / iedno ktorych kto Alty dowiedzie
tam gdzie sye prawnie. Al wszakoż na toby mia-
ło być baczenie / ktho musi daleko iędzić / a dru-
gdy aż do Litwy za Krolew: takie nałłady nie-
moga być Alty dowiedzione: ale musi być na
nie dowod inny / to iesth przysyegá. Albowiem
kto wygra w prawie kthorey rzeczy / Tedy then
prawem zwyciężony ma nałłady płacić / ten kto
zyszcze tego / o co sye prawował. Speculo Saxo-
num libro ij, articulo 8.

Gdy by kogo obwiniono / przed Sadem /
oblicznie / a onby od Sadu wciekl / albo

odszedł : Tedy ty rzeczy / o co sye przed Sadem
rzecz działa / maia być Powodowi przysądzone.
A gdzieby też na niewinnego żalowano / Tedy
z niewinnego może być winny s piaci przyczyn.
Speculo Saxon: libro ij, articulo 45.

Sedzia niema nikomu vkracać czasu prze-
dluzenia / iako w ktorey rzeczy należy we-
dle prawa / iako o dług albo o inne rzeczy pozwa-
nemu. Ale powodowi / niedawaią dylacyey / od-
włoki : Albowiem Powod ma dosyć czasu roz-
myślać sye na to o co żalnie : także też ma być v-
zyczono czasu pozwanemu / aby sye rozmyślił a
odpowiedział. Speculo Saxonū lib. ij, articulo 2.

A wszakoż w niektórych rzeczach y pozwanemu
niedawaią dylacyey / iako gdy idzie o rzecz ma-
łą / ktora łatwo może być rosprawiona : a między
v bogimi osobami dla vtráty a nakładu ich / mie-
dzy tymi zarazem sprawiedliwość ma być : Gdyż
łatwa odpowiedź w Prawie / iż kogo pozowa-
ma przeciw albo znąc. Gdzie też idzie o gwałtow-
ne rzeczy / o co zarazem sprawiedliwość czynić
powinna rzecz. ¶ Jesli theż kogo vbija / albo o
sfalszowanie listow / przeciw thym co falszują /
albo przeciw tym co ie piszą / albo co ie noszą / al-
bo przeciw Swiadkom falszywym : zarazem po-
żalobie ma przeciw albo znąc. Wszakże w tych rze-

czach ma

czach ma obrone pozwany wedle Prawa / y dy-
lacye. Speculo Saxonū libro ij, articulo 3.

SKoge wolna / iedna Wies drugiey ma dąć
odewsi do wsi. A ktoby sobie nowa dro-
ge czynił / gdzie iey przed tym niebyło / Tedy mo-
że być oto prawem poćiągnion. Speculo Saxon:
lib. ij, articulo 27. et art: 47. A droga ma mieć osm
stop w szerz. Speculo Saxonū libro ij, articu: 59.
Et lure Municipali articulo 131.

ET co na Sadzie syedza niemają / takich rze-
czy przypuszczając / przyymować / iż gdyby
to rzecz swa / ktora w Prawie wiedzie / spuścił /
albo przedał możnieyszemu albo przełożensze-
mu / dla ucisnienia wbojszego / aby to wbojsze-
mu co szkodzić miało: y owsem taki ktory spu-
szcza / albo przedaie: swa rzecz tracić ma. Specu-
lo Saxonum libro i, articulo 48.

Esliby komu łaiano / a on też zaśy łaiat / a
odmawiał: nie powinien takich słow o-
prawować / gdyż odmawia a nie sam poczath-
kiem / aby przymawiał. Bo niepowinien nikt ni-
komu czynić pocćiwosci kto mu łaię. Speculo Sa-
xonū libro ij, artic: 16. Et libro iij, articulo 45.

A Coby kto był niewinien / winnym stać sye
może s tych przyczyn / że złodzieyską rzecz v
niego zařtano / wroćić mu ią kaźa á on niewro-
ci. Specu: Saxonum lib. ij, articulo 36. Kto nie-
dopusći szukać v syebie gdy s Sadu posła. Spe-
culo Saxon: lib. ij, artic: 22. et artic: 13. Albo koby
kogo złaiał / zestrzomcił / á skazano mu / áby mu
tho opráwił / á onby niechćiał / winien ostawa.
Speculo Saxon: lib. i, articulo 68. Gdy teź odpo-
wiedzia: niechce gdy nani żałuią oco przed Sa-
dem / iuz winien ostawa. Speculo Saxon: lib. ij,
articulo 45. et Specu: Saxo: lib. ij, articulo 39.

R Aranie ná gárdle álbo ná zdrowiu / thedy
Rtym personam ma być odwołoczono Nie-
wiesćie brzemiennej áż porodzi. Dziećięciu / kto-
re ieszcze ku látom nieprzyszło / á Opiekálniká by
niemiál: tedy odkłádáią do drugiego Sadu / á-
by Opiekuná miał. Szalonemu áby poznano
iesli z szalenistwa tho uczynił / álbo z inney przy-
czyny. Speculo Saxonum libro iij, articulo 3. Et
libro ij, articulo 55.

Mnimánia trzech rzeczy niema nićth czy-
nić: Naprzęd że mnima á pewnie niewie-
przysyadzi niema. Wtore / niema nićth sądzić z

mnimánia:

minimania: Abowiem moglby w tym omyłke á
krzywde uczynić. Trzecie/ o mniemáney rzeczy
niema być ták dzierzano iáko iuż o pewney wiá-
domey prawdzie. Speculo Saxonum libro iij, ar-
ticulo 8. .v. .v. .v. .v.

Sędziowie / Przysiężnicy trzeżwo máia se-
dzieć y skazania náydować. Specu:Saxo:li-
bro iij, articulo 69. Et libro i, articulo 59.

Sędzia żadny áni srodzey áni też lżej/ o wy-
stępy niema sedzieć / iedno iáko w Prawie
nápisano. Speculo Saxonum libro iij, articulo 86

O Duchownego Sadu/ gdzieby Swiec-
ki Swieckiego pociągnął/ o rzeczy ktore-
by sadowi Duchownemu nienależały / á o szkó-
deby tym przyprawił drugiego: Tedy gdyby go
o to prawem pociągniono: winami ma być ka-
ran/ y szkóde ma oprawić temu/ kogo pociąga do
Duchownego Sadu. Speculo Saxonum lib. iij,
articulo 87. Et Iure Municip: articulo 28.

Sędzia gdy syedzi ná Sądzie gáyonym: Te-
dy coby sye przed nim działa/ może świad-
czyć/ y s przysiężnik: á inedy/ thedy nieważy s-
wiadectwo iego: kiedy by mu wiary niedano/

O Sedziach y o

musyalby przysyadż. Speculo Saxonum libro iij,
articulo 88. ./. ./. ./. ./.

A Czkolwiek iest wiele rzeczy roznych/wszak-
ze iednak ksobie podobnych. A tak iedno
prawo z drugiego pochodzi: A przetho w skaza-
niu rzeczy/ iednego prawa używać możemy. A-
bowiem gdzie sa rzeczy ksobie podobne/ Tedy też
prawo podobne iest ktemu. Bo gdzie iedna rzecz
tu ktorey podobna/ w takich theż rzeczach iedno
Prawo ma być. Speculo Saxonum libro i, arti-
culo 9. Et libro ij, articulo 12.

Sedzia to iest Burmistrz/ Woyt/ może być
przeswiadczon we dwu rzeczach / iżby
sprawiedliwości niechciał uczynić / gdyby iey w
niego żądano: A then co o to żalnie/ miannie s-
wiadki ktorzy przy tym byli. Tedy Powod prze-
ciw takiemu Sedziemu / samotrzec ma dowod
czynić. Albo gdzieby sye Sedzia chcial odwieść:
tedy samotrzec z rownymi swiadki/ ktorzy prze-
ciwko iemu swiadczyli/ ma sye odwieść/ a to w
tych rzeczach / ktore o potoczne krzywody / albo
sprawy miedzy ludźmi sa. Ale gdzieby było oko-
ło tey sprawy/ o ktoraby na gardle albo na zdro-
wiu karać miano/ gdzie sprawiedliwości nieczy-
ni: Powod samosyodm/ ma tego dowieść. vt de

hoc Iure

hoć lure Municipali articulo 17. Z łaskomstwa/ z
boiaźni/ za dary/ z nienawisć/ niema sye bac bo-
gatszego/ aby iemu dla strachu/ albo komu kwo-
li/ miał swoy sad niesprawiedliwie czynić / albo
sadzić z nienawisć/ iżby sye na kogo gniewał/ al-
bo z łaski iżby komu życzył niema sedzić / iedno
Boga przed oczyma mieć. lure Municipali arti-
culo 18.

Sekretary Sadowe s tych przyczyn moga
być skazone: iesli ie Sedzia czyni/ ten kro-
remu to nienależało/ to iest nie w swey Jurisdi-
cyey : iesli sye niezgadza s pozwem / to iest o in-
ne pozwano / a o inne skazał: iesli też taka Sen-
tencya niema w sobie albo zdania w stracie ie-
dne strone/ albo wolności uczynienia: Jesli przes-
tron/ iżby strony niebyły/ albo pozwanie przed
tym niebyło: iesli też w Swieto Sentencya sye
stanie/ albo nie na thym miejscu/ gdzie zwykły
bywać: O czym w Cesarstim prawie. A zwła-
szcza gdy Sedzia nie w swey Jurisdycyey De-
cret uczyni. vt de hoc Speculo Saxonum libro 1,
articulo 59. 1/1 1/1 1/1 1/1

W Innym prawie niepowinien niest odpo-
wiedać iedno s tych przyczyn: Napierwey
acz w innym prawie syedzi/ ale tam imienie ma

O Sedziach y o

gdzie go pociągniono : Al tak dla oney majątno-
 ści / ktora tam ma powinien odpowiadać. Spe-
 culo Saxonum lib. iij, articulo 25. Et lure Municipali artic: 28. et arti: 66. ¶ Wtore gdyby kto tam
 iaki występ uczynił / tam w onym prawie gdzie
 go pociągniono / thedy tam powinien odpowie-
 dać. ¶ Trzecie / gdzie kto kupczy albo sye żądłu-
 ży / tam theż powinien odpowiadać. ¶ Czwar-
 te / gdzie kto żaluie w Prawie / tham też zaśye v-
 sprawiedliwie sye ma / iako o tym Speculo Saxo-
 num lib. i, articulo 61. et lib. iij, artic: 79. et lib: eo-
 dem, artic: 26. Et lib. i, articu: 70. Et lure Municipi-
 pali artic: 28. Al iż Sedzia / z vrzedu swego / może
 wszelakie sprawy sedzić. Jako o tym Speculo Sa-
 xonum lib. i, articulo 59. Wszakże ma opatrzyć a-
 ną baczeniu mieć / aby tych rzeczy ktoroby iego
 prawu a sadowi nienależały niesadził. Jesliby
 też kto do iego sadu pociągnion był / o rzecz kto-
 raby iego Sadowi nienależała / iesliby sye nie-
 wyymował do swego prawa ale tam odpowie-
 dał: iuż to nie Sedziego winą będzie ale tego co
 sye niewyymował. Albowiem / iuż skazanie be-
 dzie powinien cierpieć : ktoreby nic nieważyło /
 by sye był w Sad niewdawał / a do swego sye
 prawa odzywał. lure Municipali articu: 28. Ale
 iednak tho sye wszystko zamyka w Artykule Spe-
 cu: Saxon: lib. iij, artic: 25.

Odpowie-

Odpowiedzieć na žalobę ieden drugiemu
 powinien Sadownie: oprócz tym którzy
 są na stawie a na poćciwości zmażani/ iako są zło
 dzieie/zbojce/iako o tym Speculo Saxon:lib.i,ar
 ticulo 37. albo którzy są wywołani albo wypo
 wiedzeni. Speculo Saxonum libro i, articulo 38.
 albo gdzieby sye odkupili/gdzieby ie karać s Pra
 wia sromotnie skazano. Speculo Saxonum lib.i,
 articulo 40. albo też żywot albo członek odkupi
 li/wczymby iuż byli skazani/ Speculo Saxon:lib:
 i, articulo 65. Gdyż też tacy gdzieby ie potym o
 co winiono/w żadney rzeczy bronić sye/a odcho
 dzić przysyega niemoga. Speculo Saxonum lib.i,
 articulo 39. Et lib. iij, articulo 16. Et Iure Muni
 cipali articulo 4. et articulo 22.

Lugu ieden na drugim niema dochodzić
 w innym prawie/ iesli obadwa są / a sye
 dza wiedney Jurisdycyey/to iest w iednym pra
 wie: a zwłaszcza gdyby Dlužnik był osiadły. A
 iesliby kto poćiagnął do inney Jurisdycyey / ni
 żli tam gdzie syedza ci obadwa: a then obwinio
 ny ciagnąłby sye do swego prawa: iesli go nieo
 desła/ a ten poćiagnie ku prawu thego co mu w
 inney Jurisdycyey trudność a szkoda żadał / że
 go tam poćiagnął / gdzie go ciagnąć niemiał/ y

O Appellacyach.

doowiedzie tego listem od onego Sadu/ do ktorego go bylo pociagniono: tedy ten kthory go pociagnal do innego Prawa: powinien szkoda a naklady oprawic. lure Municipali articulo 68.

W Prawie kogo winia/ powinien w odpowiedzi swey albo przec albo znac: oprócz izby kto powiedzial aczby sye nieprzal/ ale ze inż dawność temu wyszla/ oco go pozyma: albo izby sye wymowal do swey Jurisdicyey a do swego Sedziego. Speculo Saxon: lib. ij, articu: 3.

O Appellacyach.

N Appellacya thá idzie do szesci niedziel/ kiedy Pan iesz w ziemi. Ale gdzieby Pana w ziemi niebyło / do ktorego sye Appellacya ciągnie: Thedy do Osmnascie niedziel/ Appellacya składaia. A wszakze thá szesc niedziel niemialaby sye rozumiec/ iedno gdy Pan do ziemi przyiedzie. Speculo Sa-

xonum libro 7, articulo 12.

...

...

Sentencya tho iest skazanie gdyby czynio-
no: Tedy then komu by sye krzywda wi-
działa / natychmiast ma przeciw temu mowieć a
do swego Pana wierzchniego appellować. A-
bowiem kto milczy a niemowi oto / ten iuz przy-
zwala na Dekret. Speculo Saxon: lib. 7, articu: 6.
Et Iure Municip: articulo 14. et articulo 20.

Appelluie gdy ktho / a nieprzyniesye na dal-
szym dniu gdy iuz rok przypada skazania /
albo rzeczy pomocney / albo niedowiedzieli Le-
gale impedimentum, tedy swa rzecz traci / ten co
appellowal. Speculo Saxonum lib. 7, articu: 6. Et
Iure Municipali articulo 14. et articulo 21.

Appellacya gdy kto uczyni / Tedy w tey rze-
czy ani strona ani Sad niema daley poste-
pic / az Appellacya przes Sedziego do kthorego
Appellowano / bedzie odprawiona. Iure Munic:
articulo 14. et articulo 17. Et Speculo Saxon: lib:
7, articulo 12. et articulo 13.

Appellować od Jednaczow nikth niemoze.
Speculo Sax: lib. 1, art: 55. et lib. 7, artic: 11. Et
Iure Municip: articulo 11.



O Przekazkach / prze
kthore sye ieden moze
wyiat / gdyby fu pra
wu niestana: iako ta
cinncy zowa

LEGALE IMPEDI
MENTVM.

Legale impedimentum
To sye Polskim Jezykiem rozu
mie / Przyczyna slusna a spra
wiedliwa / prze ktora gdyby ko
go zasthal a zasla / izby nie
mogl dosyc uczynic / Sadowemu skazaniu : te
dy sye tym wymowic moze / zeby v Sadu byc
niemogl : Naprzod gdyby Wiezniem byl. Nie
moc cieszka takowa prze ktora by przydz niemogl
do Sadu. Gdyby tez byl na pielgrzymowaniu /

zeby mu

żeby mu tego przed tym pokiby nienszedł/ niepo-
 wiedziano/ albo go zapozwano: tedyby sye tym
 wymowić niemogl/ gdzieby mu opowiedziano.
 Wyprawa woienna / albo theż wielkie wylanie
 wod/ żeby przebyć niemogl: albo ktoby był w in-
 nych ziemiach na kupiectwie. A thak tym sye ie-
 den wymowić może / że o szkodę nieprzyydzie/
 gdy iedno tego wedle prawa dowiedzie przysye-
 ga/ co ma uczynić/ albo Posel/ ktory ty rzeczy o-
 powieda/ albo on sam gdy sye wroci/ od kogo te
 rzecz opowiedaia: A na woley bedzie Powodo-
 wey/ to iest tego ktory żaluie / kogo bedzie chciał
 przypuszcic ku przysyedze/ iesli Posla/ ktory opo-
 wieda/ przyczynie ktora s tych/ czyli samego one-
 go czyia rzecz iest/ gdy bedzie. A gdzieby tego przy-
 syega niedowiodl/ wpadnie w swey rzeczy. Tak-
 e też Rekoymia że powinien odpowiedziec / za
 kogo reczyl. Na theż opowiedziec gdzieby ktora
 przekazka s tych byla/ gdyż wszystkie obrone rekoy-
 mia ma miec/ ktoraby przysluszala temu za kogo
 reczyl/ a ktoraby slusznie sprawa byc miala. Spe-
 culo Saxon: lib. ij. articu: 7. Et Iure Muni: artic: 47.



O Jarmarkach.

Nal Jarmarkach wiele sye tego przygadza/ że poddane z innego Prawa sadza/ o każdą rzecz / o którąkolwiek kto żali sie / ku krzywdzie nie thylko o nym ktore sadza a niegdy wciśkaia: Ale też y ku krzywdzie tym pod ktorych wierzchnoscia sa: y przezwali tho Jarmarcznyim Prawem / ci co krzywde czynia. Gdyż ktorymkolwiek Miasztam Jarmarki dawaią / nieopisuią tego / aby co czynić mieli s krzywdą czyia: Ależkolwiek w Maydeburckim Prawie napisano / w ktorych rzeczach w innym prawie / niżli w tym w ktorym syeżi / odpowiedacby każdy powinien. A wszakoż iż zwyczaj / też za prawo iest: tedy ten obyczaj był zaw sze / y ma być chowan tu w nas w Polsce / że niemaią być inne rzeczy sadzone / iedno gdyby kto obiecal / albo sye wiscil / tam na tym mieyscieu gdzie Jarmark / izby albo dług placić / albo kupia postawić miał / a niuczynil temu dosyć. Także też Rekoymia gdyby reczył za kogo / thedy także też może być snim czyniono / iako y z Istcem / al-

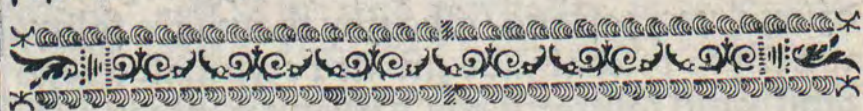
bo o iakież

bo o iakiejkolwiek dlugi albo wystepy / gdyby nieosyadly byl / a tamby go przyscigniono : tam sye vscić albo vsprawiedliwić ma. Też w przedawaniu / w kupowaniu / ktoreby tam na Jarmarku czynili gdyby iaka roznicą przyszła / tam sye o to maia rosprawić : gdyby theż v kogo krádziona rzecz zástano / albo izby thám iako falszywa kupia przedal / albo gwałt uczynil : albo kogo zabil / ranil tamże : Tedy s strony wystepu może tam być sadzon. Ale o inne wszystkie rzeczy nie mogą sádzic chocia na Jarmarku / wedle starodawnego zwyczaju ktory jest za prawo. Bo inżby w onym prawie w ktorym syedza sprawiedliwosci szukać niepotrzeba / gdyby sye mieli sádzic na Jarmarkach o wszystko / coby byl y zly przykład y wielki wciś ludziom. A też in lre Municip:artic:28, in Glossa. tam wyrażono / w ktorych rzeczach kto powinien w innym Prawie odpowiedać. Bo y krzywda by była / panom tym czyiby poddani byli: A nierrzeba by inż tym obyczajem sprawiedliwosci szukać / tam gdzie mieszkanié maia / gdyż to Regula Iuris, Quod Actor sequitur forum rei. Inżby sye tym gwałciłá Jurisdicya tych ktorzy imienia maia cū omni lre et dominio. Bo ktoby mogl o każdą rzecz gdzie bykolwiek zástal / thego / od kogo by sye krzywdemienil mieć sprawiedliwosci na nim dochodzić /

inżby nie-

O Wielkierz.

inżby nietrzeba / sprawiedliwości szukać w oney
Jurisdicyey gdzie poddany syedzi. A thak et ex
lure, et ex consuetudine, każdy tam powinien / in
illa Iurisdictione sprawiedliwości szukać / gdzie
kto osyadł / praterq̃ in istis casibus, iako sye na-
pisało. .x. .x. .x.



O Wielkierz.

Lebiscitum / Wielkierz /
kthory sobie Miasća czynia / na
thy sye ściaga / kthory nani przy-
zwalaia / albo kthory ij sobie sta-
wia za Prawo. A gdy sye wkaże
że tak przed tym sadzono / albo y wierzchni Pan
potwierdzi / thedy ij powinni dżierżec ci co nani
przyzwalaia / a co pod tym prawem syedza. Bo
by to miało sye ściagac na inne / inżby to byl nie
Wielkierz ale prawo : a osoby ktore nie represen-
tuia publicam personam, tedy prawa stawic nie
moga. Speculo Saxonū lib.ij, articulo 47. Et Iure
Municipi:articu:1.et arti:22.et arti:14.et articu:44.



O Prywile-

D przywileiach / chy rográphiach / y o rece własney.

Dzby kto Listu ná sye
dal / á dowodzonoby nani iego
listem / á onby sye pieczęci swey
przał: tedy gdy sámotrzec przy-
syeże / że to nie iego pieczęć jest
ani była / tedy wolen będzie. Speculo Saxonum
libro i, articulo 15.

Przywileie thym bywają trácone: Na-
przód / iesliby skrobány byl / albo znacznie
co przypisano: albo izby włázował / do innego
pierwszego Przywileia / á tegoby pierwszego nie
było: iesliby też przeciw pospolitemu pożytku co
było ná nim: albo gdzieby dano do czasu / á czas
ten inż minął. Gdzieby też dano náprzeciwko
práwu czyiemu / kthoryby pierwey práwo miał.
Iesliby go theż kto nieużywał / albo inaczey go

O Przywileiach.

vżymał niżli iego Przywiley obmawia. Specu-
lo Saxonum lib.i, articulo 49. A tak listy gdy ie do
Sadu przynoszą pilnie mają być ogladowány.
vt de hoc Speculo Saxonum lib.ij, articulo 42.



Slugach.

Sługá kthorby rzeczy
Pana swego przedał / przegrał /
albo zařtawił : Pan thego pra-
wem v kogo rzeczy są docho-
dzić y doydź może : Wszakże ty
dwie rzeczy ktoreby Slugá albo Syn / ktory za
sluge ma być rozumian / w takiey mierze co v-
czynili / thedy pan powinien dzierżec : Pierwsza
rzecz / kiedyby kupiectwo sprawować pomczo-
no / a zwłaszcza gdzieby im Pan pieczęci zwi-
rzał / aby iego imieniem sprawowali : co Slugá
wtym uczyni / powinien pan dzierżec. Druga /
gdzieby ty domy / iako karczmy / s kąd pożytki idą
sprawować im polecił : iesliby co slugá w takich

rzeczach

rzeczach uczynił/ przedawając/ albo kupując/ albo pożyczając/ tak iżby ona rzecz należała/ a ciągnęła sye ktemu/ co mu poruczono : tedy to pan powinien dzierżec. Albo gdzieby też Syn albo Sluga uczynił coby ku pożytku Wycá albo Pána było: iżby pieniędzy na to pożyczyl/ aby dług był zapłacon/ albo slugam/ iżby ich myto zapłacono/ albo ie też strawa opátrowano: albo gdzieby iuż dom wpaść miał/ iżby go z onych pożyczanych pieniędzy opráwiono / tedy pan powinien to dzierżec. Speculo Saxonum libro iij, articulo 6.

Sluga gdy bes przyczyny od Pána swego odeydzie / albo wciecze : powinien tyle pánu zapłacić/ za co go Pan sinowił. A iesli co przed tym wziął na myto / thedy powinien w dwoy nasob to zapłacić. Speculo Saxonum lib: iij, articu: 2. Et lure Municipali articulo 80.

Sluga wolny/ gdzieby o zapłacie pána swego pociągał: ma thego przysyega dowiesć. Ale iesliby Pan ciągnął sye do thego a dowiesć chciał ze mu zapłacił / Thedy blizszy bedzie dowiesć niżli sluga. Speculo Saxonum lib. i, articu: 22. Et lure Municip: articulo 78.

Sluga wiednány od swego Pána niemoże

O ij odidź przed

O Slugach.

odidz przed czasem/poki niedosłuży:oprocz dwo-
iey przyczyny/albo zeby sye ożenił/gdyż Małżeń-
stwa Swietego niema ni kt przekazać. Druga/
gdyby na sluge przypadła Opieką ktorych dzie-
ci/ktorymiby sye opiekac musyal: Albowiem pa-
nu niebedzie tak wielka szkoda / chocia sluga o-
deydzie / iakaby byla dzieciom / gdyby bedac ich
opiekalnikiem/ niedozrzal ich. A tak kto co czyni
czego prawo dopuszcza / za tho nic niepokupnie.
Speculo Saxonum libro ij, articulo 33.

An zadny niepowinien o wine slugi swe-
go odpowiedac: oprocz gdyby go obwi-
niono/ Twoia wola twoia pomocą sye tho sta-
lo/ Tedy powinien o to w prawie odpowiedac.
Iure Municipali articulo 80.

A slugę Pan niepowinien wiecey zaplacić/
gdyby przyszło na iaką oprawę tylko ile iego
myta v niego sstawa: oprocz zeby s Pánstkiego
rozkazania co uczynil/albo zeby s Pánstkim wie-
dzeniem to uczynil. Iure Municip:articulo 80. Et
Speculo Saxonū libro ij, articulo 32. Et libro iij,
articulo 6.

Slugę gdy vmrze/tedy Pan powinien za-
placić myto iego bliszym/ to co sluga za-

slużył/ a

slużył / á co sludze miał dáć / á co záslużył do czá-
su smierci swey. Także též kiedy Pan vmrze / te-
dy Potomkowie iego powinni slugam službe
plácić : A gdzieby Potomkowie nieznali sye kte-
mu / á záplácić niechcieli: tedy przeciwn Potom-
kom blisšzy iuž slugá dowiesć / ná službe swoje.
Iure Municipali articulo 80.

Slugá rzeczy Pánškich przegráć niemože:
Bo gracz iest iáko žboyca: bo by mohl in-
náť mieć tego pieniądze s kthorym gra / iżby ie-
mohl wydzieć albo vkráść / tedyby niegráť : Ale
iž tego niemože vczynić / i gra thego dostać chce.
V kogo též falszylwe kostki nayda / ma býć karan
iáko žlodziey. Speculo Saxonum libro iij, articu-
lo 6.



O Prokuratorach.

N Prokuratora powinien Sedzia dac / ktoby go niemial ktho on prosi. Speculo Saxonum lib. i, articulo 60. Et Iure Municip: articulo 16.

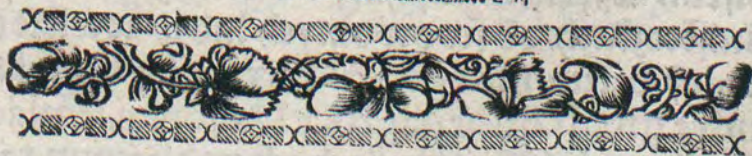
N Prokuratorami niemoga byc / A zwlaszcza w Swieckich rzeczach / ludzie niespelne-
go rozumu / lath rostopnych ieszcze niemaiacy: Kacerz / Mnich / Zyd / Kaplan / Niewiasta. Iure Municip: articulo 16. Et Speculo Saxon: lib. ij, articulo 63. Et Iure Municip: articulo 42.

N Prokurator gdy by go Sedzia dal komu / aby od niego rzecz mowil: wymowic sye s tego niemoze. A gdzieby sye wymawial / bes slusznych przyczyn: tedy go Sedzia sluchac potym niewinien / y moze mu zakazac v swego sadu mowic. A ty przyczyny sa s ktorych sye slusznie moze wymowic: Naprzod gdyby mial mowic przeciw panu swemu / przeciw powinny a krewnym przyacielom: przeciw innym powinien mowic / gdy mu Sedzia kaze: albo gdyby

miat zaszcie

miał zaście á nieprzyazni s tym / od kogo by mo-
wić miał / tym sye też słusznie wymowić może.
Speculo Saxonum libro i, articu: 60. Et Iure Mu-
nicipali articulo 42.

Prokurator / ktorzyby co zdrádlinwie wczynał / izby vmyslnie á dobrowolnie ku szkodzi tego czyieby rzecz sprawował / dał ná sobie zyskác: álbo też wiedzac iuz położenie rzeczy / y obrony strony tey / czyiey sye rzeczy sprawować podiał / żeby do strony przeciwney przystał / y sprawował álbo bronił rzeczy onego / przeciwnetoremu być miał / ku szkodzie pierwszego / ktorego rzeczy sprawować sye był podiał: za to taką wine á pokute odnieśc ma / iz bezecnym za to być ma. Speculo Saxonum
lib: i, articulo 60.



Then Artykuł acz w

Máydeburskim Prawie nie napisany iest / ani
 kniemu należy : Ale iż postawion w Polskim
 Prawie s słusznych przyczyn / w rozniey kto-
 by sye mogła niegdy przydać / iakoż y przydawa-
 między Szlachthę a Mieszczany / około Gwał-
 tow / a imowania Szlachty w Miesciech : tedy
 aby swowolni albo opili / swowolenstwo a gwał-
 tow nieczynili w Miesciech / a thym smieley /
 gdzieby żadnego karania oto niebyło. Mieszcz-
 nie też aby ledą za przyczyną a wkwápliwoscia
 na gárdla Szlacheckie sye nienspieszali : ponie-
 waż też tho bywało / iż w nocy ludzie pijani / sa-
 dzili y karali na gárdle Slachte : Tedy aby na
 obiedwie stronie było powciągnięcie : Szlachta
 aby gwałtow nieczynila / a Mieszczanie też aby
 sye na gárdla ich niestkwapiali : tedy ty Artyku-
 ty w Polskim Prawie są napisane / kthore sye tu
 Polskim ięzykiem napisaly . Ale iż w małych
 Miasteczkach / od swowolnych ludzi / wielkie sye
 gwałty dzieia / nie tylko ku krzywdzie tym / kto-
 rym sye gwałt dzieie / ale też y Pánom a Szlach-
 cie w ktorých Miasteczkach ich poddanym takie
 gwałty bywaia czynione : a vbodzy ludzie co nie
 umieia / ani o tym Prawie wiedza / boia sye kara-
 nia / bronic

nia/ bronić sye niesmieią. Tedy aby wiedzieli za
iakiem gwałtem/ możonoby Szlachte imować/
a co za gwałt może być rozumiano / iżby sye nie
potrzebnie ninakogo nieskwapiali/ ale też gdzie-
by im do tego przyczynę dano / aby Gwałtow-
niká ieli: tylko aby sye we wszytkim wedle Sta-
tutu zachowali: Bo ktho co wedle prawa
czyni/ tedy oto w pokuty niewpada/
ani otho karania za-
służy.



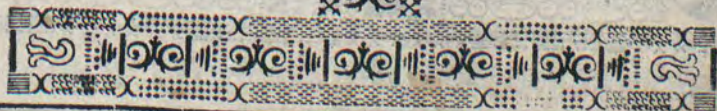
Statut okolo gwa- tow w Choruniu v- czyniony Roku I 520.



Z byla powsthalá roznosc
wielka / a szkodliwa w Krolestwie
naszym miedzy Szlachta a Mias-
ty / o to / iz Szlachte na gwalcie za-
razem imowano: My na then czas dla walki
ktorasmy w Pruszech zabawieni / dla wiecznego
zrzedzenia vstawiciesmy nic niemogli: A wsza-
koz dla pokoiu poddanych naszych / za rada Rad
naszych / y wszythkich Poslow ziemskich vsta-
wiamy / iz gdyby ktory Szlachcie w Miescie
naszym / albo w Miesteczach Duchownych y
Swieckich / poddanych Krolestwa naszego / na
gwalcie przes Vrzad mieyski bylby iet / Thedy
thaki Szlachcie na gwalcie poimany / ma byc
dzierzan na Katuszu / Miassta albo Miesteczka
gdzie go poimaia. A wszakoż vrzad Mieyski nie-

ma go sadzic

ma go Sądzić ani karać / ależ za obwieszczeniem
 a za żądaniem ich Starosty albo podstarości / w
 którego Starostwie albo urzędzie Miasto albo
 Miasteczko leży / przy tym Sądzie który osadza /
 przeciw temu gwałtownikowi będzie. A gdzie
 Starosty / albo Podstarości nasz na iedne skazni
 z urzędem sye zgodza : Tedy ten Szlachcic we-
 dle skazania Starostiego albo Podstarostiego
 y urzedu Mieyskiego ma być karan. A iesli-
 by Starosty nasz albo Podstarości niemogł sye
 zgodzić z urzędem Mieyskim : thedy ten Szla-
 chcic w pocciwym więzieniu ma być dzierzan /
 tak długo / aż od Maiestatu naszego Krolew-
 skiego / nauke Starosty y urzad Mieyski będzie
 miał / iako takiego poimanego skazać a karać
 mają : a w tym czasie darwnosc niepoydzie / ani
 sye ią ten Więzien będzie mogł bronić. A iesliby
 w którym Miasteczku albo w Mieście / przeciw
 tey vchwale wystąpił / a niezachował sye : Te-
 dy przez Staroste naszego pod którego Juris-
 dicyą / a w powiecie to Miasto albo Miastecz-
 ko by było / Burmistrz na ten czas bedący
 z iednym Ráycą mają być poimá-
 ni / y mają być ścięci.



Drugi Statut kre-
mu też / wszakże nieco
odmieniony. An: D.
I 5 2 7.

S o gwałtow w Mie-
ściech albo w Miasteczkach
Krolestwa naszego dotyczy: ie-
stliżby który Szlachcic gwałt
uczynił / w Mieście albo w
Miasteczku / iżby którego człowieka ubił / albo
krzywdę gwałtem komu uczynił / Jąc go Miei-
ski urząd może: Ale go ani sądzić / ani na karanie
skazować takiego / iedno przy obliczności
urzedu Grockiego niema-

iq. .

Statut Krola Zygmunta Au- gusta.

S Statucie Torunskim Ro-
ku 1538 opisano iest dostatecznie/
iako sye maia zachowac Mieszczenie okolo Sz-
lachty / ktorzy wewszem dzierzan byc ma / ktory
Statut uczynion Roku 1550.

A Izby omylka niebyla / iakiby gwalt mial
byc o ktorzyby Szlachcie / gdyby byl poi-
man / na gardle mogl byc karan : Tedy / gdyby
na Ryнку / na podszeniu / albo w domiech Mies-
skie ludzi onego Miassta bil / ludzi rabal / na dom
sye na kogo dobywal / albo thez komory odbijal /
albo bialym glowam gwaltem czynil / albo ludzi
rozbijal z ich maiethnosci / moca / gwaltem im
bral / gdyz y na drodze tego czynic niedopuszcza /
aby kto kogo lupic mial / Ale o to karza / a ow-
szem wiec w Miescie : taki moze byc bezpiecznie

Statut

poiman/iako Gwaltownik/ y moze być przeciw
iemu postepowano / iako tho w Statucie stoi.
Ale gdzieby kto gospoda stal / zeby tam ktho do
niego przyszedł/ albo zeby s kim grał/ albo w kár-
czmie pil/ iżby kogo ranił/ Nieszczánina onego
Miaśta/ tym gwaltem niuczyni/ y na gárdle o to
kárania niezasłuży. Bo to już za gwałt niemoże
być poczytano/ ale za zwáde.

Est też to poniekad niemáły gwałt/ ktory
ma być rozumian/ nie za iedney osoby krzy-
wode ale za wszytkiego Miaśta/ a za krzywode po-
spolita ich / iż drabiny kthore ku gáśzeniu ognia
nagotuią posyeka/ porabia naczynie w kthorym
woda stoi przed Domem dla gáśzenia ognia/
także / a snadźby tho mogli ktho vmyślnie czynić
pod bárwa pijanstwa/ aby niebyło czym gásić:
a tak gdzieby to notorium było / Tedy áczby go
poimano / Starosta ma rozeznąć / iesliby o tho
gárdło zasłużył/ gdyby przed nim takiego gwał-
tu dowiedziono. Alez tego w wielkich Mieściech
na vlicách nie stáwiaią / ale w tych mnieyszych
Miaśteczkach pospolicie. A gdzieby tego iakim
káraniem nieogrodzono/ tedy nádaremno tá-
kie przypráwy ku ogniewi gotować
by sye miały.



Ponieważ

Ponieważ tak wiele
le potrzeba iest bstaw czynić / dla do-
brego rzadu / iako też dla sprawiedliwosci. Tedy
gdyż wielesye tego przygadza / iż prze nierząd prze
niedbalość / prze zły sposob / Miasta / Miasteczka
czestoćroć pogorowaią / a zwłaszcza tu v nas w
Polszce / iż niemasz żadney sprawy około tego / s
kad wiele ludzi ku niedzy przychodzi / Miasta w-
obec vbożeia. Tedy gdyż też to iest rzeczy pospoli-
tey potrzeba / a niemala / aby y na tym lepsza spra-
wa byla / tedy wielka tego potrzeba / aby w Mie-
sciech w Miasteczkach byl ten sposob uczynion /
a iżby to inż obecnie / za iedne vchwale a vstawie
mocnie dzierzano / aby gdy Ogien przyydzie / ko-
zdy wiedział co czynić ma / a iako sye sprawo-
wac / aby za lepszym rzadem / tak czesto ta szkoda
nieprzychadzała / iako przychadza / a Boże day ni-
gdy. A tak sye tu sposob pisze / ktory ieslisye będzie
tak zachowywał / tedy za laską Bożą / za dobrym
rzadem a sposobem / aczby kiedy Ogien wyszedł /
przygodnie albo za przyczyną złego człowieka /
tedy broniąc sye temu / mala szkoda ludzkie wez-
ma : gdyż to iest stare a prawdziwe przysłowie /
iż strzeżonego pan Bog strzeże : a ku wszythkim

Nauka y obrona

rzeczam dał pan Bog rozum / dał media / iako w
kozdey rzeczy postepowac / a czynic czlowiek ma
ku dobremu swemu / y powinien sye kozdy nie-
przyacielowi swemu bronic : takze thez y Ognio-
wi / ktory tak wiele szkody czyni / iako ieden wiel-
ki nieprzyaciel. A iz ty wszytki rzeczy nie wszedy
moga byc ktore sye thu napisaly / iedno w wiel-
kich Mieściech: A wszakoż wedle moznosci a do-
statku / wszedy sye maia bronic spilnoscia.

Naprzod aby byla pilna Straż na Ratu-
szu / a owszem w Noc / skad moze wi-
dziec po wszytkim Mieście / aby gdyby sye ogien
wskazal / aby Stroz oznaymil / gdzieby gorzalo : y
maia miec tam gdzie straż syedzi / kilko Propor-
czykow / aby wednie / kedyby gorzalo / aby tam
proporzec wystyrzyl. A iesli wnocy / tedy Lam-
py / iako zowia po Polsku Kaganice ma wynwie-
sic / aby ludzie tak wednie iako wnocy / onym
sye znakiem sprawowali / kedy gore / a ku gasze-
niu ognia biezel.

Niassto / albo Miaszheczo ma byc rospisa-
no / wedle wielkosci / iesli wietsze thedy
na wiecey czesci : kozdey czesci dac superinten-
denta / ktory kozdy na ten vrzad ma przysyadz
wiare y pilnosc : y ma miec wszytki na Rege-
strze / ktore pod swym poruczenstwem bedzie

miat. A

miał. A gdzieby sye potym dowiedział / iżby kto z iego poruczeństwa / na ten czas gdyby gorzało / ku ogniu niebieżał / ma ij wrzedomi Mieyskie-
mu defferować. A iesli sye słusznym świadc-
twem taki niewywiedzie / iż był v ognia / gásił /
tak iako należało / gardło iego na łasce być ma. A
wszakoż gdzieby przy żywocie ostawion / ma być
iednak winami karan. Maia też rozkazać s kto-
rey części Miasta / s czym kto biec ma / iedni z
woda s siekierami / z osiekami dla odzierania do-
mow / aby dodawali tym co gąszą a bronią.

Item / w każdym domu maia być potrzeby / ku
gąszeniu ognia / wody w stągwiach / na strychu /
wiadra / osieki / drabiny / aby to było pogotowiu
wszedy.

Także też na Ratuszu / maia takie wszytki
rzeczy mieć pogothoniu / iż gdzieby Krol iego
Miłość był / Dworzanie / Służebnicy ich / Szla-
chta / Duchowienstwo ku gąszeniu ognia / iżby
bieżeli a gásićby chcieli : ponieważ ci żadnych
przypraw / do ognia by niemieli / aby z Ratusza po-
trzebami ku ogniu każdego takiego opatrzone.

Item / Ciesle powinni biec wszytcy z Li-
nami y s przyprawami / kthoreby ktemu potrze-
bne mieli.

Item / Łaziebny / towarzysze ich / ze wszyt-

Nauka ku obronie

kich Łazien/aby ku ogniu bieżeli z wiadry/á izby
dodawali wody tym co gąszą / aby iedni ná go-
rze domy obijali/ á drudzy z dolu / aby im doda-
wali wody/y czego by potrzeba była ku gąszeniu.

¶ Item/ Kto beczkę wody napierwey przy-
wiezie ná plac thám gdzie gore / máia mu dać
Trzydzieści groszy: kto druga przywiezie/pietna-
ście groszy: kto trzecia/orb. A potym każda be-
czkę po trzy grosze / ile ich przywiozą / aby thym
chutliwiey wodę wieziono.

¶ Item/ Rady niektorzy aby ná ten czas by-
li/ ludźi ku bronieniu ognia aby przywodzili / co
może być z nawiętszą pilnością.
Kwaternicy ktorzyby też swego wrzedu ná ten
czas niebył pilen á zaniędbawał tego ná co wsta-
wion/ aby był karan.

¶ Item/ Gdzieby gorzało / ktoby domu swe-
go niechciał otworzyć / á ludźi puścić dla gąsze-
nia/ ná gárdle ten ma być karan.

¶ Item/ Któryby swego porucznika tbo iest
Kwaternistrza nieposłuchał / albo sye nani sye-
gnął/ ná gárdle ma być karan.

¶ Item/ w każdym domu aby ten sposób był/
aby Gospodarz albo gospodyni/ á zwłaszcza sta-
ry ktorzyby gąsić niemogli/ z osoba albo zedwie-
ma/ rzeczy co są w domu poprzatal/ albo wyno-
sił / á drudzy aby ku obronieniu ognia bieżeli / á

Każdy Kwá-

Każdy Kwatermistrz ma to już mieć na spisku /
wiele ich w domu ku poprzataniu rzeczy ma o-
stać / a wiele ich też ku gąszemu ognia biec ma.

¶ Item / Maia też mieć Kacyce na Katuszu /
wszystkich ludzi Regestr w Mieście / aby wie-
dzieli co ich maia zbroynnych obrac / a ostawiać
na placach tam gdzieby tego trzeba / dla tej po-
trzeby / iako sye niżej napisze.

¶ Item / Dla złych ludzi / ktorzy dla Korzysci /
ogien niegdy zakładają / a wten czas pod tą bar-
wą iakoby rzeczy wynosili / tedy krádna / y tym
co noszą wydzierają. A gdy będą wiedzieć dobry
rzad a sposob / iż będą rozumieć / iż tymobyczaiem
Korzysci mieć niebędą mogli / y owszem karanie /
gdzieby takiego włapiono / tedy sye rychley od zło-
czynstwa powciągną / gdy niebędą mieć Korzysci
prze ktoraby ogien zakładać mieli. Bo za thako-
wym łupiestwem / Miasta y miasteczka vbożeia
thak wiele / iako y od ognia. Albowiem gdy mu
dom zgorze / ostatok mu rostrádna / tedy już tym o-
byczaiem ku vbostrwu przydzie. A gdzieby wżdy
rzeczy zostały / chociaby dom zgorzał / tedyby łac-
nieysye zámoc mogli / gdyby wżdy przy czym zo-

¶ A przeto ma już mieć vrad Mieyski (stat.
pewny poczet ludzi zbroynnych / ktorzyby czasu
ognia / bądź w Olicach / bądź w Ryńku gdzieby
gorzało / A gdzieby thego potrzeba wlazala / aby

Nauka y obrona

tam stali/ktoby rzeczy wynosił/ aby im v syebie
klasę to roskazali: ktoryby niechcial/ albo zeby v-
ciekal/ aby go poimali a do wiezienia/ aby ij po-
stali/ A zwlaszcza nieznaione: oprócz tych ktore-
by znali/ albo izby swe rzeczy nosili/ zeby w po-
dejrzeniu niebyli. A gdzieby theż należiono po-
tym v kogo choćaby theż v obcego/ coby w ten
czas zginelo/ gdy gorzalo/ iesli pod tamta Juris-
dicya bedzie v kogo ta rzecz zaстанá/ pod tamtąż
Jurisdicya v ktorego taka rzecz zaстанá/ maia
nan sprawiedliwosci żedac/ iako na złodzieia.

I Alczyby też y gdzie indzie takie rzeczy za-
stano/ tedy żedac sprawiedliwosci/ iako o złodziey-
stwo/ oco sye każdy bedzie powinien sprawowac
iako o kradzione rzeczy. A gdzie sye słusznie nie-
wywiedzie/ aby był na gárdle karan.

I Item/ co niestuzá iako ie zowa po Polsku
Hultáie/ Zebracy: Bo pod tym płaszczem wiele
sye zlych ludzi zakrywa/ co z inąd przychodzą/ a
choćia też tam mieszkáia/ niestuzá/ nierobia/ za-
dnego obchodu niemáia/ y gdy niema nic że inż
wszytko przelotruie/ tedy taki rad zápali/ aby sye
zdobyl. A przeto thákíe gdyby sye chowáli/ bądź
w domiech albo w piwnicach/ aby Gospodarz
kóždego takiego/ Burmistrzowi y Rádzie opo-
wiedzial: A gdzieby nieopowiedzial/ a vřząd sye
potym thego dowiedzial/ ma być oto srodze ka-

ran. A vřząd

ran. A urząd sye ma pilnie dowiadować / s kąd
 iest / czym sye obchodzi: Bo z obchodu a z życia ie-
 go łatwo poznać robotnika / rzemieślnika / slugę:
 łatwo sye theż dowiedzieć o lotroſtwie tych kto-
 rzy nic nieczynią / ieno piją / grają / rychley źle v-
 czynią niż dobrze. A przeto trzeba na ty ludźie v-
 rzednikom baczenie mieć / a takiey inquisicyey nie
 zaniedbawać / a niezaniechawać. A gdzie urząd
 nieczyni takich rzeczy / które na ich urząd należą /
 a ku dobremu są / już winni są tego wszytkiego
 złego / co sye dzieie / gdy niedbałością a nieopatrz-
 nością / przyczynę złym rzeczam dawają.

Item / Kthory Mieszczanin Sluge Me-
 czyznie albo białą głowę przyymuie / Kthoregoby
 przed thym niebył świadom / ma sye dowiado-
 wać s kąd iest / gdzie służył: także theż komomi-
 łom / hultaiom / aby sye przypatrowali / czym sye
 obchodzą / co każdemu Gospodarzowi łatwo o-
 baczyc y dowiedzieć sye / iako sye kto w iego do-
 mu rządzi. Albowiem w Mieszcach zawartych /
 ten Kthory chce źle uczynić / Kthory świadom ry-
 chley y smieley ogień założy / albo z nymu albo
 prze swą korzyść / iako sye to przed tym napisało:
 y trudnię sye domowego vstrzedz / gdyż obcy a
 nieswiadomy / nie tak tego łatwo dowiedzie / ani
 sye też tego tak smiele waży / iako domowy kto-
 remu to łatwie przyydzie tak wednie iako wno-

Nauka ku obronie

cy/ wpatrzynwszy czas / niebojąc sye żadnego po-
deżrzenia ogień założyć.

¶ **A** gdy będą Gospodarze ten porządek w do-
miech swych czynić/ Tedy y czeladź ich sami dla
syebie będą ostrożnieyszy y w Domiech opatrz-
nieyszy/ y rychley powiedzą/ gdzieby iakiego czło-
wieka podeżrzanego w domu baczyli.

¶ **A** iż nie tylko w then czas gdy inż gore / ale
przed tym mają sye ognia strzedz / aby prze złe o-
patrzenie przes ogień ku szkodzie nieprzyszli: ma-
ją być na to obrane osoby / aby na każde Suche
dni kominy ogledowali/ a tego nieomieszkawali/
iżby kominy przed ogniem były dobrze obwáro-
wane: **A** y kogo by znaleźli kominy źle opatrzone/
albo sadz pełne / Tedy mają go wrzedowi deffe-
rować/ aby był za to karan.

¶ **A** iako dobre vstawy są ku wielkiemu poży-
tku tak też gdzie co nieobacznie / a nierozmyslnie
sye postanowi / tedy to więcej ku szkodzie a niżli
ku pożytku. Gdzie theż to iest iedną vchwałą/ tu
na wiele mieystach w Polsce/ iż gdzie sye w ko-
minie zapali/ tedy day kope na Katusz winy/ y do
swiadczonej rzeczy iest/ że wiele razy w tym wielka
szkoda od ognia w Mieściech sye stawała/ dla te-
go/ iż ten y kogo sye zapalito/ a zwłaszcza w noc/
bojąc sye płacenia winy vstawioney/ tedy chcąc
sam zagasić/ y bronił aby niikt niezawołał/ iż sye

zapalito:

zapalito: A tak y on dom zgorzał y inny przy tym:
a gdzieby było wczas ludzi ostrzeżono / thedyby
byli wgasic mogli. A przeto nie wten czas takich
win wstawiać albo brać maia kiedy wietrza szkoda
a nizli pożytek s tego bedzie: Ale na ten czas
karać maia / gdy kogo defferuia / iż zla opatrznosc
w domu swym okolo ognia ma / albo iżby tego
nieuczynił iako wstawiono a roskazano.

¶ A iżby Ludzie sye nie mylili a wiedzieli o
tych wszystkich rzeczach / czego sye maia strzedz /
a iako ognia maia bronic : thedy to maia wobec
wszytkim ludziem opowiedzieć / aby sye żadny
niewiadomością niewymawiał: y niebyłoby zle
w Mieyskie Ksyegi to kazać zapisać / aby to było
za iedno Plebiscitum / gdyż tego nie iedno na ie-
den czas / ale po wszystkie czasy trzeba.

¶ A gdzie bedzie ten rzad / a sposob / poniewaz
pan Bog gotow ku wszystkimu / gdy sye ludzie o
co dobrego przycziniaia / raczy zawzsze strzedz / bro-
nić / a pomagac / iż takie szkody w Koronie / na
Miaście na Miasteczka przychodzić nie beda : y
bedzie pan Bog obrona wtym / Co wszystko
niechay bedzie Panu Bogu ku cci ku
chwale na wieczne czasy.

Amen.

Drukował Łazarz Andrysowic w Krakowie.

Roku Bozego M. D. L ix.

